



Инуитский приполярный совет

14-я Генеральная Ассамблея, 19–21 июля 2022 г.

Удаленные соединения:

Аляска: Совет директоров «NANA», Анкоридж; Совет директоров ИПС, Анкоридж; Совет директоров «Каверак», Ном и Бетел

Канада: Кууюак, Нунавик

Чукотка: Анадырь

Гренландия: Илуиссат и Нуук

Материалы, подготовлены ИПС Гренландии

ОГЛАВЛЕНИЕ

Вторник, 19 июля 2022 года

Приветствие и открытие заседания председателем ИПС	Стр.	4
Вступительная молитва	-	4
Церемония зажжения Куллек	-	4
Вступительное слово председателя ИПС	-	5
Приветственное слово премьер-министра Гренландии	-	5
Приветственное слово заместителя председателя ИПС, Гренландия. Минута молчания	-	6
Представление делегатов из Гренландии, Канады, Аляски и Чукотки	-	6
Утверждение повестки дня на 2022 год	-	7
Утверждение протоколов конференции 2018 года, в Уткиагвике, Аляска	-	7
Отчет председателей ИПС, 2018–2022 гг.	-	8
Утверждение отчета председателя ИПС за 2018–2022 годы	-	11
Отчет о Чукотке, зам. председателя ИПС	-	12
Отчет Аляски, зам. председателя ИПС	-	13
Отчет Канады, глава делегации ИПС Канады,	-	14
Культурное выступление делегации Чукотки	-	16
Отчет делегата ИПС по Гренландии	-	16
Молодежь инуитов (Инициатива ИПС по подготовке будущих лидеров), докладчик - делегат от Канады	-	21
Представление и утверждение аудированной финансовой отчетности (закрытое заседание)		

Среда, 20 июля 2022 года

Открытие заседания зам. председателя ИПС Канады	-	23
«Будущее международного сотрудничества» — выступление министра иностранных дел Гренландии	-	23
«Права коренных народов и международное сотрудничество», автор - председатель ИПС	-	24
Отзывы четырех делегаций	-	27
Продовольственная безопасность инуитов: доклад консультанта по вопросам культурной устойчивости, ИПС Аляска	-	28
Отзывы четырех делегаций	-	30
«Семьи и молодежь в сильных и здоровых общинах инуитов», делегат от ИПС в Гренландии	-	32
Отзывы четырех делегаций	-	34

Здоровье и благополучие, приглашенный докладчик, Канада	-	36
Выступления представителей четырёх делегаций, фольклорное выступление Аляски	-	38-40
Образование и язык – <u>представитель ИПС Канады и приглашенный докладчик из Гренландии</u>	-	40
Отзывы четырех делегаций	-	43
«Знания коренных народов» — выступление приглашенного докладчика, Аляска	-	45
Отзывы четырех делегаций	-	47

Четверг, 21 июля 2022 года

Открытие заседания зам. председателя ИПС, Гренландия	-	49
Отчет о дикой природе за 2018–2022 годы, вице-председатель ИПС, Канада	-	49
Отзывы четырех делегаций	-	55
Отчет председателя ИПС по вопросам окружающей среды	-	53
Отзывы четырех делегаций	-	55
Устойчивое развитие, приглашенный докладчик, Канада	-	57
Отзывы четырех делегаций	-	58
Связь и развитие потенциала – приглашенный докладчик, Гренландия	-	60
Отзывы четырех делегаций	-	61
Заявление председателя Ассамблеи и выступления представителей четырёх делегаций	-	61
Перерыв и культурное выступление от Канады		
Кворум и принятие Декларации 2022 года	-	63
Выборы председателя ИПС на 2022–2026 годы	-	63
Заявление нового международного председателя Инуитского приполярного совета	-	64
Представление новых членов Исполнительного совета ИПС (ИС)	-	64
Заместитель мэра муниципалитета Аваннаата	-	65
Церемония закрытия и заключительное культурное представление - Гренландия		
Приложение № 1. Список делегатов	-	66
Приложение № 2. Декларация Инуитского приполярного совета 2022 года	-	68
Приложение № 3. Фотопрезентация ЗИС	-	73

Приветствие и открытие заседания председателем ИПС

Вторник, 19 июля 2022 года

Г-жа *Дали Самбо Дороу* (ДСД), председатель Международного комитета ИПС, открыла 14-ю Генеральную ассамблею Инуитского приполярного совета, поприветствовав делегатов и всех участников из Инуит Нунаат, присоединившихся к прямой трансляции.



Убедившись в наличии кворума у четырех делегаций из Аляски, Канады, Чукотки и Гренландии, ДСД далее продолжила, что тема Генеральной Ассамблеи «*Инуиты — мир и сила*» отражает события, происходящие в Арктике в настоящее время.

Вступительная молитва

Г-жа *Марианне Плату Олсен*, проректор университета Аваннаа (Северная Гренландия), предоставила вступительную молитву на языке калааллисут (гренландском).



Церемония зажжения Куллек

Г-жа *Тукуминнгуак Олсен* (ТО), советник ИПС по Гренландии, провела церемонию зажжения Куллек из своего дома в Нууке. Т.О. упомянула, что она выросла в Каанааке на крайнем севере Гренландии. Т.О. также сказала, что для нее было честью зажечь лампу, особенно потому, что обычно этим занимаются старейшины; осталось лишь несколько старейшин, которые все еще владеют этим навыком.



на упомянула, что всё больше молодых людей проявляют интерес к традициям инуитов и что ее радует включение ИП Советом молодежи во все аспекты Генеральной Ассамблеи и ИПС.

Вступительное слово председателя ИПС

Дали Самбо Дороу (ДСД) отметила, что мы находимся в неизведанных водах, проводя заседание Генеральной Ассамблеи в виртуальном формате. Она выразила признательность всем, кто прилагал усилия для поддержания здоровья и прочности наших сообществ во время пандемии: «Мы скорбим и чтим память тех, кого мы потеряли из-за COVID-19».

Г-жа ДСД отметила, что на протяжении всего срока своего Председательства она уделяла внимание росту интереса со стороны других государств к Арктике, повышению осведомленности международных партнеров о наших особых правах человека как инуитов, а также взаимодействию с инуитами как в рамках ИПС, так и за его пределами во всех наших начинаниях. Она надеется, что ей удалось достичь этих целей.

*«Наша нынешняя тема **«Инуиты — мир и сила»** отражает бурные геополитические события, которые в настоящее время затрагивают наш арктический регион. Приостановка работы Арктического совета и предварительные дискуссии о ее возобновлении создают много неопределенности в отношении будущего арктического сотрудничества. Тем не менее, мы должны оставаться бдительными в отношении нашего видения мирного использования Арктики и той центральной, значимой роли, которую мы должны играть в таких геостратегических диалогах, чтобы защитить наш статус, права и роль как инуитов.*

DSD объявила, что по завершении данной Генеральной ассамблеи делегаты соберутся в Илулиссате (Калааллит-Нунаат) для проведения очного заседания в 2023 году.

Далее ДСД представила премьер-министра Калааллит-Нунаат (Гренландии) и почетного попечителя Генеральной Ассамблеи.

Приветственное слово премьер-министра Гренландии

Г-н Муте Буруп Эгед (МВЕ) выступил в заранее записанном видеообращении: «Дорогие уважаемые соплеменники-инуиты. В период важной Генеральной Ассамблеи ИПС, когда военная обстановка обостряется, мир жаждет сотрудничества. Нам, народам Арктики, как никогда ранее необходимо держаться вместе.

Растущий интерес к Арктике во всем мире и военные действия делают чрезвычайно важным, чтобы мы, инуиты и жители Арктики, держались вместе.

Мы живем в Арктике — на этих землях — уже тысячи лет. Хотя другие народы мигрируют на наши земли, мы остаемся здесь. Именно мы будем развивать арктические земли и оказывать на них влияние. Тот факт, что нас меньше, чем населения других стран, не мешает нам верить в то, чего мы сможем достичь, объединившись.



Другие страны будут вынуждены обращаться к нам, если захотят вести торговлю, связанную с нами и Арктикой, и именно поэтому нам необходимо еще теснее сплотиться. Понимая необходимость расширения партнерских отношений и укрепления единства, правительство Гренландии будет и впредь оказывать поддержку Инуитскому приполярному совету.

Мы также внесем свой вклад в создание условий для укрепления партнерских отношений между нашими соплеменниками-инуитами. Несмотря на то, что Ассамблея ИПС проходит в онлайн-формате, я искренне надеюсь, что ее итогом станут принципы, основанные на братстве и заботе о будущем. Создавайте будущее, частью которого мы все вместе сможем стать. Мы будем с вами!»

Приветственное слово заместителя председателя ИПС, Гренландия

Г-н Хьялмар Даль (HD), Заместитель председателя ИПС и президент ИПС Гренландии, выразил искреннюю благодарность премьер-министру Гренландии за его теплые и радужные слова.

ХД также поблагодарил членов Инатсисартута (парламента) и представителей различных правительств Калаалит Нунаат за их постоянную поддержку ИПС с момента официального учреждения этой организации в 1980 году.



ХД продолжил свое выступление, поприветствовав делегатов и других участников виртуальной Генеральной Ассамблеи, сказав: «Если взглянуть на все территории проживания инуитов, то мы, безусловно, несем огромную ответственность за свою работу — в ближайшие несколько дней будут определены и сформированы приоритеты нашей деятельности на следующие четыре года. Моя самая большая надежда заключается в том, чтобы мы сохраняли реалистичный подход в наших приоритетах и решениях — на благо инуитов и Инуит Нунаат для процветающего и устойчивого будущего».

Затем ХД перешел к теме пандемии COVID -19, которая принесла столько бедствий и унесла множество жизней по всему миру, включая инуитов. «В знак уважения к многочисленным семьям, потерявшим своих близких, я прошу всех вас встать и почтить память погибших и их семей минутой молчания».

Минута молчания

Представление делегатов из Гренландии, Канады, Аляски и Чукотки

Полный список делегатов ИПС от каждого региона приводится в Приложении № 1.

- Делегацию Гренландии в ИПС представлял г-н *Хьялмар Даль*.
- Делегатов ИПС Канады представлял г-н *Натан Обед*.
- Делегатов ИПС от штата Аляска представлял г-н *Джимми Стоттс*.
- Делегатов ИПС от Чукотки представляла г-жа *Любовь Таян*.

Председатель Ассамблеи на оставшуюся часть дня: г-жа Вера Меткалф

Г-жа *Вера Меткалф* (ВМЕ) родилась и выросла в Савунге (Сивунгак) на острове Св. Лаврентия, штат Аляска.



Утверждение повестки дня на 2022 год

Повестка дня была утверждена (прилагается в качестве Приложения № 2),

Утверждение протоколов конференции 2018 г. в Уткиягвике, Аляска

Протокол был утвержден.

Отчет председателей ИПС, 2018–2022 гг.

Г-жа Дали Самбо Дороу (ДСД) выделила ключевые моменты из Отчета о деятельности за 2018–2022 годы, свидетельствующие о выполнении мер, закрепленных в Уткьягвикской декларации ИПС 2018 года. Она заявила: «Наши взаимосвязанные права человека служили основой нашей деятельности. В течение последних четырех лет мы последовательно выступали за признание и соблюдение прав инуитов на международном уровне».

Она подчеркнула, что смешение понятий «местные общины» и «коренные народы» является проблемой на всех международных форумах. В октябре 2020 года ИПС опубликовал программный документ по данному вопросу, в котором отмечалось, что объединение коренных народов и «местных общин» в одну группу привело к размыванию «самобытности наших неделимых прав и с трудом завоеванного признания нашего статуса как инуитов».

Г-жа ДСД упомянула, что наши многочисленные достижения в рамках рабочих групп Арктического совета будут освещены в докладе ИПС по вопросам окружающей среды, который она представит позднее на Ассамблее.

В Организации Объединенных Наций г-жа ДСД особо отметила нашу работу в нескольких форумах и учреждениях:

- Экспертный механизм ООН по правам коренных народов (ЭМПКН): ИПС подчеркнул необходимость устранения пробелов в инфраструктуре на всей территории Инуит Нунаат путем осуществления крупных новых инвестиций в общины, уделяя приоритетное внимание базовой инфраструктуре, такой как жилье, водоснабжение, санитария и телекоммуникации». ИПС также подчеркнул необходимость обеспечения того, чтобы эти инвестиции способствовали созданию инфраструктуры, устойчивой к изменению климата.
- Еще одним вопросом является общее участие коренных народов в деятельности системы ООН. ДСД заявила: «В отличие от неправительственных организаций, таких как ИПС, такое решение обеспечит признание ООН правообладателей и представителей органов самоуправления инуитов, таких как правительство Нунациавута, в соответствии с их статусом правительств»
- Продовольственная и сельскохозяйственная организация ООН (ФАО): впервые в истории ИПС мы выступили с заявлением и проинформировали ФАО о нашем образе жизни. Правительства согласились создать новую коалицию по вопросам питания коренных народов.
- ММО ООН: ИПС стал первой организацией коренных народов, получившей временный консультативный статус. ДСД заявила: «Этот статус предоставляет нам автономную возможность высказываться по вопросам арктического судоходства и морской среды, особенно в отношении потенциальных разливов нефти, подводного шума, сажистого углерода, безопасных судоходных коридоров, сброса сточных вод, инвазивных видов и множества других морских проблем».

Затем ДСД кратко рассказала о важном проекте в области здравоохранения и здоровья, реализуемом совместно с журналом The Lancet: «The Lancet — это международный медицинский журнал, который часто используется для оказания влияния на лиц,

принимающих решения, по всему миру. Мы тщательно подготовили инициативу под названием Срочное ускорение улучшения здоровья и здоровья коренных народов: Комиссия The Lancet по вопросам здоровья в Арктике и на Севере. В состав Комиссии входят 35 человек, большинство из которых — врачи-инуиты, медицинские работники, хранители знаний инуитов, а также сотрудники и руководство ИПС, включая меня как сопредседателя Комиссии. Хотя из-за пандемии Covid-19 работа продвигается медленно, мы надеемся завершить подготовку отчета к концу 2023 года».

ДСД упомянула, что ООН провозгласила Международное десятилетие языков коренных народов на период 2022–2032 гг.

Она отметила, что всё больше организаций признают знания коренных народов и совместное создание знаний. Она обратила внимание на Соглашение о рыболовстве в центральной части Северного Ледовитого океана, отметив, что «соглашение 2018 года о рыболовстве в центральной части Северного Ледовитого океана вступило в силу в прошлом году. Подписанное девятью странами и Европейским союзом, это соглашение о рыболовстве является первым международным договором, в котором прямо упоминается Декларация ООН о правах коренных народов (...) благодаря нашему непосредственному участию мы сможем влиять на долгосрочные исследования, мониторинг и управление, имеющие отношение к этому юридически обязательному договору».

DSD особо отметила работу ИПС и других коренных народов в Международном союзе охраны природы (IUCN). После десятилетий агитационно-просветительской деятельности IUCN создал новую категорию членства — «Организация коренных народов» — с официальным правом голоса. Это поможет нам отстаивать свои права в IUCN, поскольку его решения влияют на многие международные договоры и соглашения в сфере надзора за дикой природой.

ДСД завершила председательский Отчет этими словами: «По итогам этого моего опыта у меня много предложений относительно будущего ИПС. Несомненно, организации требуются радикальные изменения для повышения её значимости, авторитета и эффективности как внутри, так и за ее пределами. Также, Признавая необычайные политические изменения, происходящие среди инуитов, за последние 45 лет на различных уровнях; я надеюсь, что этим вопросам уделяется должное внимание, и они будут серьезно учтены на собрании делегатов в 2023 году.

В заключение, я настоятельно рекомендую всем ознакомиться с полным текстом отчета, отражающий многогранный вклад и достижения вашей организации (...) Несмотря на то, что мы — небольшая община со скромным штатом сотрудников и бюджетом, мы оказываем значительное влияние на международном уровне. Я хотела бы выразить признательность и благодарность всем, кто внес свой вклад в реализацию этих инициатив, инициированных инуитами. Позвольте мне поблагодарить каждого инука, который помогал нам в нашей совместной работе — как крупными, так и мелкими делами — на протяжении последних четырех лет. Куянак, спасибо»

Утверждение отчета председателей ИПС за 2018–2022 годы

Отчет был утвержден.

Время 1:03

Отчёт Чукотки, от заместителя председателя ИПС, Чукотка

Заместитель председателя ИПС и президент ИПС Чукотки г-жа *Любовь Таян* (ЛТ) представила региональный отчет за 2018–2022 годы. ЛТ начала с благодарности по именам многим людям, благодаря которым ИПС Чукотки смог принять участие в Генеральной ассамблее.

После этого ЛТ определила четыре направления работы для ИПС «Чукотка». Проекты и программы в рамках этих четырёх основных направлений включают:



- *«Участие в Генеральной Ассамблее (2018 г.)»*. Этот «проект» финансировался правительством Чукотского автономного округа и обеспечил делегатам и руководителю группы на предыдущей Генеральной Ассамблее возможность покрыть расходы на проезд, питание и проживание во время пребывания в России.
- *«Юпик»*. Двухлетний проект 2019–2020 гг. и *«Юпик: здесь я вырос, и эта земля мне дорога»*. Двухлетний проект 2019–2020 гг. Оба проекта были посвящены:
 - Охрана исконных территорий, а также сохранение и развитие традиционного уклада жизни, экономики, ремесел и культуры коренных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации;
 - Укрепление межнациональных, межэтнических и межконфессиональных отношений, а также предотвращение экстремизма и ксенофобии;
 - Профилактика алкоголизма и наркомании, пропаганда здорового образа жизни.
- *Конкурсные проекты в сфере культуры и образования*. Участники этого проекта были в возрасте от 3 до 35 лет. Участникам нужно было снять видео своего выступления (под руководством наставника). Эти конкурсы стали отличной возможностью привлечь внимание молодого поколения к своему родному языку.
- *«Нунавут»*(Наша земля) и *«Ныңлу»* (Эскимосское жилище). Оба проекта были завершены в 2021 году. *«Нунавут»* — это проект по созданию серии небольших видеороликов, основанных на поездках в деревни Провиденского района. Тематика была посвящена традиционному образу жизни жителей деревень: еде, приготовлению пищи, танцам, песням, фольклору и т. д. Этот проект был частью *Российской программы Всемирного фонда дикой природы (WWF) по адаптации коренных народов к изменению климата*. Проект *«Ныңлу»* создал этно-клуб, объединяющий Инуитов, проживающих или переселившихся в Анадырь. Он создает условия для сотрудничества между клубом *«Ныңлу»* и аналогичными клубами в районах, населенных эскимосами.

- «Художественные рассказы русских и советских писателей на эскимосском и русском языках». Проект направлен на издание сборника художественных рассказов русских и советских писателей на эскимосском и русском языках для детей старшего дошкольного и младшего школьного возраста. Школьники и их родители познакомятся с наследием русской и советской литературы; книга призвана способствовать сохранению и развитию эскимосского языка.
- ИПС Чукотки в сотрудничестве с правительством и Думой (парламентом) Чукотки участвует в работе по разработке законопроектов, касающихся обеспечения прав коренных народов Чукотки. ИПС Чукотка подает ходатайства о присвоении почетных званий нашим уважаемым соотечественникам и всегда получает одобрение и поддержку со стороны правительства Чукотского автономного округа.
- В 2019 году был создан веб-сайт (iccchukotka.ru), а в 2021 году ИПС Чукотки открыл офис по адресу: г. Анадырь, ул. Беринга, 11.
- В феврале 2022 года было подписано соглашение о сотрудничестве между ИПС Чукотки и администрацией городского округа Анадырь. Также налажено сотрудничество с образовательными учреждениями, государственными органами, предприятиями промышленности и сельского хозяйства, а также коммерческими структурами.
- ИПС Чукотки является членом Совета автономной некоммерческой организации «Чукотский арктический исследовательский центр», созданной в 2021 году.

Затем ЛТ упомянула о других видах деятельности, таких как издание книг, участие в выставках, фольклорных конкурсах, поездках, телеконференциях и семинарах. В заключение своего доклада ЛТ сказала: «Оглядываясь на прошедшие четыре года, мы убеждены в необходимости продолжать активное и инициативное участие во всех мероприятиях на различных уровнях (местном, региональном, национальном и международном)». Мы благодарны всем за помощь, отзывчивость и содействие в деятельности нашей организации. Мы хотели бы выразить признательность всем, кто на добровольной основе участвовал в благотворительной деятельности по подготовке и организации XIV Генеральной ассамблеи ИПС в гибридном формате здесь, в Анадыре». Затем она поблагодарила по имени множество людей.

Отчет о поездке на Аляску, зам. председателя ИПС Аляски

Г-н *Джимми Стоттс* (ДС) является заместителем председателя ИПС и президентом отделения ИПС на Аляске. У ДС также есть инупиакское имя Нуяагик, и он родом из Уткиагвика.

После представления, ДС продолжил:

“Изначально я планировал выступить с обычной речью о том, чем занималась организация ИПС Аляски в течение последних четырех лет, и



рассказать о том, как обстоят дела в наших четырёх регионах. Я решил этого не

делать. Сейчас не обычное время, и это не обычная Генеральная Ассамблея.”

ДС хотел поделиться своим мнением о том, в каких условиях наш народ, и это можно сказать обо всех коренных народах Арктики. МирОстальной мир открыл для себя Инуит Нунаат, и теперь мы больше не изолированы от остального мира, а это означает, что мы должны бороться за право определять глобальную повестку дня в Арктике.

Проблема изменения климата достигла критической точки, и время длинных речей и исследований уже прошло — «*настал час действовать и разрабатывать стратегии по смягчению последствий и адаптации. У нас не так много времени*».

Затем ДС проанализировал четыре года, прошедшие с момента последней Генеральной Ассамблеи, в течение которых администрация Трампа затормозила решение всех ключевых вопросов, над которыми работала ИПС. «*Работа по вопросам изменения климата в Арктическом совете и Организации Объединенных Наций пострадала, поскольку США отказались от поддержки этой деятельности. Знания и научные данные инуитов были заменены теориями заговора и ложью*». Кроме того, многие другие вопросы, над которыми работала ИПС, получили меньшую поддержку.

Однако эта ситуация повлияла не только на работу ИПС, но и на жизнь простых граждан США, где права человека, защита гражданских прав женщин и меньшинств подвергаются нападкам, а расизм набирает силу.

Затем разразилась пандемия Covid-19, которая изменила привычный уклад жизни и заставила искать новые способы общения — ! Арктический совет обратился к ИПС с вопросом, как эта организация собирается бороться с Covid-19: «*Арктические страны должны устранить инфраструктурный разрыв в общинах коренных народов с целью улучшения качества здравоохранения и условий жизни. Вместо этого Арктический совет избрал более традиционный подход, ориентированный на академические исследования, практически не сотрудничая с нашими организациями по охране здоровья инуитов здесь, на Аляске. Потребности в инфраструктуре по-прежнему остаются главным приоритетом для ИПС Аляски*», — сказал ДС, отметив также, что вопросы здравоохранения являются главными приоритетами для ИПС Аляски.

Кроме того, 24 февраля 2022 года Россия вторглась на территорию Украины, что привело к приостановке деятельности Арктического совета. «*С практической точки зрения невозможно вести дискуссии о будущем Арктики, когда за столом переговоров отсутствует более половины стран региона. Также сложно сидеть за одним столом с Россией. Трудно воспринимать обязательства России всерьез. Мир и безопасность являются главными приоритетами для ИПС Аляска*».

В заключение своего выступления ДС отметил, что для ИПС, возможно, настало время переосмыслить цели организации и ее отношения с членами.

Отчёт Канады главой делегации ИПС Канады

Г-н Натан Обед (НО) является представителем ИПС от региона Нунатсиавут и президентом организации «Инуит Тапириит Канатами» (ИТК).

В начале встречи НО обсуждал пандемию COVID-19 и её последствия для инуитов и их общин.



«Отставание в развитии инфраструктуры между нашими общинами и остальной частью страны создает неблагоприятные условия, которые усугубляются пандемией. К ним относятся хроническая нехватка жилья в каждом из четырёх регионов проживания инуитов, сопровождающаяся неудовлетворительным состоянием инфраструктуры питьевого водоснабжения и санитарии, а также ограниченный доступ к высокоскоростному широкополосному интернету.»

«На протяжении десятилетий мы стремились решить эти и связанные с ними проблемы, и, судя по всему, пандемия сделала правительства некоторых стран более открытыми к идее привлечения крупных новых инвестиций, необходимых для устранения серьезных инфраструктурных пробелов между Инуит-Нунанг и остальной частью страны».

В 2021 году ИПС стал первой организацией коренных народов, получившей консультативный статус в ММО. ММО является высшим органом, принимающим решения в сфере международного арктического судоходства.

В 2019 году организации инуитов и других коренных народов заключили партнерское соглашение с федеральным правительством с целью разработки национального законодательства в сфере социального обеспечения, а также закона, обеспечивающего уважение прав всех детей, молодежи и семей коренных народов. Этот закон позволяет самим коренным народам разрабатывать собственные законы о социальном обеспечении детей и, кроме того, осуществлять юрисдикцию в сфере услуг для детей и семей. Региональная корпорация инувиялуитов в начале этого года приняла собственный закон о защите детей, став первой инуитской договорной организацией, сделавшей это.

В 2021 году правительство Канады стало первым национальным правительством, принявшим закон о Декларации ООН о правах коренных народов (UNDRIP). «В Канаде реализация Декларации ООН играет ключевую роль в устранении законодательных и политических пробелов, которые в ряде случаев способствуют нарушениям прав человека в отношении инуитов. Это законодательство берёт начало в Призывах к действию Комиссии по установлению истины и примирению 2015 года. Инуиты совместно с Первыми нациями и метисами участвовали в разработке законопроекта вместе с федеральным правительством, и мы продолжаем работать над мерами по его реализации». Работа по развитию этого закона будет продолжаться путем содействия трансграничному перемещению и иммиграции инуитов в связи с ограничительными национальными границами, наложенными на Инуит Нунаат.

Кроме того, в 2021 году г-жа Мэри Саймон (МС), бывшая председательница Международного комитета ИПС и президент ИТК, стала первой генерал-губернаторшей

Канады (представительницей Британской короны) из числа коренных народов. «С огромной гордостью мы чествуем Мэри за её прошлую и нынешнюю работу на благо инуитов и других коренных народов, и мы приветствуем её внимание к содействию примирению между коренными народами и всеми канадцами». Канада продолжает свой путь к примирению. Её назначение произошло в том же году, когда вблизи бывшей школы-интерната в Британской Колумбии было обнаружено 215 безымянных могил детей из числа коренных народов, что стало напоминанием об ужасах, которые слишком многие представители коренных народов пережили и продолжают переживать в этой стране. С тех пор вблизи других школ-интернатов было обнаружено еще много могил, и поиски останков других детей из числа коренных народов продолжаются.

НО также затронул тему насилия, сексуальных посягательств и жестокого обращения в отношении женщин и детей, а также ограниченности услуг и мер поддержки для жертв в небольших инуитских общинах, что является одним из основных факторов риска самоубийства. ИТК и «Пауктуутит — женщины-инуиты Канады» вместе с инуитскими договорными и общинными организациями разработали План действий инуитов для выполнения Призывов к справедливости Национального расследования по делам пропавших без вести и убитых женщин и девушек из числа коренных народов.

За последние четыре года инуиты Канады продолжили работу с Комитетом партнёрства инуитов и Короны (ICPC). «Комитет дал лидерам инуитов возможность работать над общими приоритетами вместе с федеральными министрами и премьер-министром, в том числе в области инфраструктуры, здоровья и благополучия, а в последнее время — и международных вопросов». ICPC поддерживает работу ИПС по ряду направлений, включая ММО и международное судоходство, безопасность и оборону, здравоохранение. Через ICPC инуиты Канады и федеральные чиновники разработали и утвердили Политику Инуит-Нунангат. «Эта политика опирается на уважение и поддержку самоопределения инуитов, и её реализация поможет сделать так, чтобы все федеральные программы и меры, призванные служить инуитам, были доступны инуитским договорным организациям. Она многообещающа, потому что способна сместить наш народ и наши приоритеты с периферии федеральной политики в её центр. Политика строится на уважении и поддержке нашего самоопределения и самоуправления, а также определяет, как федеральное правительство будет подходить к исследованиям и федеральным контрактам в Инуит-Нунангат». За последние четыре года инуиты Канады представили две значимые стратегии: Национальную стратегию инуитов по изменению климата 2019 года и Стратегию продовольственной безопасности Инуит-Нунангат 2021 года, основанную на продовольственной системе Гренландии.

27 мая 2022 года Инуит Нунаат вновь оказался под влиянием глобальной геополитической ситуации, что привело к приостановке работы Арктического совета в связи с российским вторжением и войной против Украины. К сожалению, это решение было принято без участия ИПС и других постоянных участников, и на данный момент будущее Арктического совета остается неопределенным, однако он по-прежнему остается важным форумом для сотрудничества между инуитами и арктическими государствами.

НО завершил свой доклад словами: «ИПС и наш голос на международной арене остаются жизненно важными, если мы хотим улучшить условия в наших общинах, и мы

должны и впредь отстаивать свою позицию в столицах государств, в Организации Объединённых Наций и на других форумах. Наша сила — в нашей сплоченности, и наш голос, раздающийся от Москвы до Вашингтона, Оттавы и Копенгагена, обретает силу, когда мы решаем объединиться и говорить ясно как единый народ».

Культурное выступление делегации Чукотки

Заместитель председателя ИПС и президент ИПС Чукотки Г-жа Любовь Таян (ЛТ) представила записанные культурные выступления из Чукотки. В видео представлены различные танцевальные коллективы со всей Чукотки, выступавшие на различных мероприятиях в Чукотке и России.

Отчет делегата ИПС, Парламент Гренландии

Г-н Куупик Клейст (КК) является делегатом ИПС от Инатсисартута Гренландии, бывшим премьер-министром Гренландии и избранным президентом ИПС Гренландии.

КК в своем вступительном слове отметил, что из-за пандемии Covid-19 ИПС Гренландия не смог принять участие во многих мероприятиях, и поэтому основные мероприятия проводились в виртуальном формате.



В августе 2020 года ИПС Гренландии отпраздновал своё 40-летие, торжества длились несколько дней. В августе 2020 года ИПС Гренландии отпраздновал своё 40-летие, торжества длились несколько дней. КК продолжил, отметив, что делегация Гренландии представляет либо профсоюз, либо ассоциацию, либо другие формы групп по интересам, в том числе парламент. Затем он конкретно перечислил всех по именам.

После общего собрания в Уткиагвике ЗИС распределил документы между региональными отделениями. Гренландское отделение ИПС частично или полностью отвечало за:

- **ПФКН ООН** — В его компетенцию входит рассмотрение вопросов коренных народов, связанных с экономическим и социальным развитием, культурой, окружающей средой, образованием, здравоохранением и правами человека (коренных народов).
- **ЭМПКН** — это механизм при Совете по правам человека, который предоставляет экспертные знания и консультации по вопросам прав коренных народов. Он также оказывает помощь государствам-членам в достижении целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Кроме того, ЭМПКН проводит исследования, направленные на содействие продвижению и защите прав коренных народов.

- **Секретариат Арктического Совета (СКН):** ИПС Гренландии исполняет обязанности председателя СКН до тех пор, пока Норвегия не примет от России председательство в Арктическом совете весной 2023 года. СКН содействует участию организаций коренных народов (ОКН) или постоянных участников (ПУ) в работе Арктического совета, а также оказывает помощь и секретариатскую поддержку ПУ, содействуя и помогая в подготовке и представлении предложений, имеющих отношение к Совету и его рабочим группам.

- **Пикиаласорсуак/Сарварьюак/Североводная Полынья:** На Генеральной ассамблее 2018 года было принято решение преобразовать *Комиссию по Пикиаласорсуак* в *Исполнительный комитет по Пикиаласорсуак (ИКП)*. **ИКП** вел переговоры с Ассоциацией инуитов Кеккиктани (АИК) о том, как разделить задачи, вытекающие из рекомендаций, на внутренние и международные вопросы; АИК будет заниматься внутренними канадскими вопросами, а ИПС — международными и трансграничными вопросами. Соглашение пока не достигнуто.

В последнее время ИПС Гренландии вел переговоры с организацией «Ocean NOrth Kalaallit Nunaat (ON KN)» относительно их желания вновь принять участие в работе по выполнению рекомендаций ИПС.

- **Арктический экономический совет (АЕС) и Международная ассоциация предпринимателей инуитов (ИВА):** ИПС Гренландии стал членом АЕС осенью 2021 года. Общие мотивы этого шага были изложены в заявлении ИПС Гренландии при подаче заявки на членство: *«Мы присоединяемся к АЕС, чтобы обеспечить благополучие народов Арктики и устойчивое экономическое развитие в регионе. Наш этический кодекс соответствует принципам АЕС, и мы рассматриваем эту организацию как ориентир для устойчивых и ответственных инвестиций и развития в регионе».*

В феврале 2020 года представители предприятий инуитов из Аляски, Канады и Гренландии провели учредительное собрание Международной ассоциации инуитского бизнеса (ИВА), однако её запуск идёт тяжело.

- **Экономика Гренландии:** В течение последних нескольких лет сменявшие друг друга правительства сокращали экономическую поддержку единственного автономного региона Королевства Дании. ИПС получил от правительства Гренландии грант в размере 2 млн датских крон, в то время как Министерство иностранных дел Дании выделило 1 млн датских крон, в основном для покрытия расходов, связанных с ООН и Арктическим советом.

Таким образом, ИПС Гренландии должен активизировать свои усилия по привлечению средств из других источников.

- О работе Комитета по образованию инуитов ИПС и о деятельности в рамках направления *«Коммуникация и укрепление потенциала»* будет сообщено отдельно.

Другие вопросы, которые касаются и/или затрагивают ИПС Гренландии:

- **Всеобщие выборы, апрель 2021 года:** Был избран новый парламент, и было сформировано новое правительство в составе коалиции партий «*Инуит Атакатигит*» и «*Налерак*». Партия «Инуит Атакатигит» стала ведущей партией коалиции, а премьер-министром был назначен *Муте Буруп Эгед*. Через год коалиция распалась, и «*Инуит Атакатигит*» сформировала новую коалицию с партией «*Сиумут*».
- **Комиссия по разработке конституции Гренландии:** В 2016 году парламент принял решение о создании Комиссии по разработке конституции Гренландии для будущего независимого государства. Среди прочего, комиссия обсуждает такие вопросы, как: гражданство, политическая структура и разделение властей, следует ли Гренландии иметь королеву или короля или стать республикой с президентом, кто должен иметь право голоса и к каким международным организациям должна присоединиться независимая Гренландия?

Один из вопросов, который можно было бы обсудить — это то, какие условия необходимо выполнить, чтобы считаться жителем Гренландии.

Согласно мандату, Комиссия не должна занимать какую-либо позицию по вопросу о том, когда, как и при каких обстоятельствах Гренландия провозгласит свою независимость. Однако проведение общенародного референдума после публичных дебатов является обязательным.

КК: *«Я хотел бы предложить создать в регионах инуитов форум для обсуждения вопросов о том, как повысить степень самоопределения в наших регионах».*

- **Арктическая стратегия Королевства Дании:** Для организации ИПС Гренландия, являющейся единственной независимой общественной организацией в Королевстве Дании, чрезвычайно важно донести свои соображения и основные рекомендации до начала разработки новой Арктической стратегии Королевства. Надеемся, что благодаря открытому письму эти соображения и рекомендации смогут дойти до более широкого круга лиц, принимающих решения.

ИПС Гренландии искренне стремится к тому, чтобы все соответствующие органы власти, учреждения, организации и отдельные лица со всех уголков Королевства приняли участие в разработке новой Арктической стратегии. В то же время должно быть ясно, что эта стратегия представляет собой единую и общую стратегию, разработанную при равном участии всех трех стран Королевства.

Существующая Арктическая стратегия была подписана в 2010 году и должна была стать общей основой для стратегии Королевства. На сегодняшний день у Королевства Дании по-прежнему нет новой Арктической стратегии.

- **Безопасность и оборона:** КК: *«Похоже, мы вернулись в эпоху холодной войны. И Гренландия, в частности, и Арктический регион в целом служат защитным щитом для США. В центре внимания сейчас находится не только климат, но и, безусловно, демонстрация военной мощи сверхдержав в Арктике».*

Конфликт на Украине, помимо прочих не слишком приятных явлений, привёл к возрождению тенденций и политики, которые явно напоминают нам о временах холодной войны.

С момента начала конфликта на Украине мы, помимо прочего, стали свидетелями кибератак, резкого скачка цен и новой милитаризации Арктики. Это привело к появлению новых инициатив в Гренландии со стороны как Дании, так и США. Стратегия развития инфраструктуры вызывает большой интерес у этих государств, и, в частности, строительство новых аэропортов, частично финансируемое Данией, побудило США публично заявить о своей заинтересованности в совместном финансировании новых международных аэропортов, если они будут построены для двойного использования, то есть должны служить как военным, так и гражданским целям.

Дания только что проголосовала за снятие своей оговорки в отношении общей европейской оборонной политики. Говорят, что новый оборонный режим не затронет ни Фарерские острова, ни Гренландию. Я в это не верю! И Фарерские острова, и Гренландия подпадают под действие датской политики, и, насколько мне известно, ни на политическом уровне, ни, следовательно, в обществе не обсуждались ни сам референдум, ни его последствия для нас.

В очередной раз жители Гренландии и народы Арктики вынуждены оставаться сторонними наблюдателями за разработкой политики в области безопасности и обороны со стороны сверхдержав."

- **Злодеяния колониальных держав:** Последние несколько лет прошли под знаком раскрытия информации о целой серии злодеяний, совершенных датской колониальной властью в отношении населения Гренландии. Последнее раскрытие информации гласит, что в период с 1966 по 1970-е годы 4 500 гренландских женщин без их согласия или с ограниченным согласием подверглись «кампании по установке ВМС», в ходе которой им вводились контрацептивные устройства — внутриматочные спирали (ВМС). Возраст этих женщин и девочек составлял от 13 лет и включал женщин детородного возраста.

За последние годы по всей Арктике были раскрыты многие другие злодеяния, в том числе ужасы католических школ-интернатов, принудительное переселение целых общин, исчезновения и убийства женщин, милитаризация Арктики с тяжёлыми последствиями и т. д. Недавно Нааллаккерсуисут (правительство Гренландии) и правительство Дании объявили, что будут сотрудничать в проведении исторического расследования постколониальной эпохи с момента окончания Второй мировой войны до сегодняшнего дня.

К.К. заключил: «Очевидно, что инуиты разделяют бремя колониального прошлого, и в Гренландии мы видим и слышим новые, более молодые голоса, требующие проведения процессов установления истины и примирения — при этом подчеркивается, что речь идет об истине, как её видят сами инуиты. Слишком долго нашу историю писали посторонние, и ИПС Гренландии будет активно поддерживать те процессы, которые нас ждут в ближайшие годы».

Молодежь инуитов («Будущие лидеры» ИПС), делегат от Канады

Г-жа Кристал Мартин-Лапенски (СМ-Л) отметила, что представляет этот доклад вместо Вошуа Во из Аляски.

СМ-Л



В соответствии с Уткиагвикской декларацией перед организацией стояла задача *«оказывать поддержку молодежным организациям инуитов и поощрять молодежь инуитов к обмену опытом и полноценному участию во всех мероприятиях ИПС»*. В ответ на это, ИПС Аляска запустил Инициативу при финансовой поддержке гранта от Фонда ОАК

Цель Инициативы-заключалась в подготовке нового поколения лидеров из числа инуитов.

Инициатива осуществлялась под руководством глав ИПС, а её участники принимали участие в международных и других встречах, Это также помогло в планировании преемственности и передачи дел в ИПС.

Мы провели несколько встреч с молодёжью из четырёх стран, чтобы обсудить проблемы и видение будущего. По результатам онлайн-опроса, в котором приняли участие 154 респондента из Аляски (69), Канады (36), Гренландии (39) и Чукотки (10), для каждого региона был составлен список из трёх главных приоритетов:

- Аляска: Продовольственная независимость, знания коренных народов и культура
- Канада: Окружающая среда, продовольственная независимость и права человека
- Гренландия: Окружающая среда, культура и права человека
- Чукотка: Экология, культура и образование

На основе опроса и четырёх проведённых фокус-групп предполагалось представить рекомендации руководству инуитов и Исполнительному совету ИПС; полные рекомендации изложены в официальном отчёте. Пять основных рекомендаций были зачитаны СМ-Л, и она призвала всех ознакомиться с полным отчётом. Инициативы

В заключение СМ-Л зачитала итоговый документ инициативы:

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ И УТВЕРЖДЕНИЕ ФИН. ОТЧЁТНОСТИ (ЗАКРЫТОЕ ЗАСЕДАНИЕ)

Конец первого дня!

Г-жа Моника Эл-Канаюк (МЕК), заместитель председателя ИПС и президент ИПС Канады, приветствовала участников второго дня Генеральной ассамблеи, подтвердила наличие кворума и объявила о начале заседания.

После этого МЭК предоставила слово первому выступающему в этот день.



«Будущее международного сотрудничества» — МИД Гренландии

Г-жа Вивиян Мотцфельдт (ВМО), министр иностранных дел Гренландии, выступила в заранее записанном видеообращении: *«Дорогие соотечественники-калаалиты, сестры и братья-инуиты. (...)*

Сегодня, спустя четыре года после нашей последней встречи в Уткиагвике, мир, в котором мы живём, кардинально изменился. В феврале 2022 года, как раз когда мы думали, что находимся на пути к выходу из пандемии COVID, в Европе разразилась война. Россия под руководством Путина вторглась в Украину. И теперь мы сталкиваемся с полномасштабной войной. Войной, которая приносит ужасную боль, страдания, и невыразимые скорбь и горе.



Гренландия присоединилась к осуждению международным сообществом незаконной и неоправданной агрессивной войны России против Украины. Мы подкрепили свои слова делом, присоединившись к международным санкциям против России, поскольку убеждены, что серьезные и долгосрочные последствия для российской экономики помогут положить конец войне.

Помимо нашего сочувствия и солидарности с нашими соотечественниками на Украине, мы, инуиты, которые в обычных условиях находятся вдали от войны, также по-разному ощущаем на себе её последствия. Позвольте мне выразить здесь свою радость от того, что наши братья и сестры-инуиты из Чукотки нашли возможность принять участие в этой Ассамблее, а также выразить своё сочувствие в связи с горем и тревогами, с которыми вы сталкиваетесь в эти трудные времена.

Как вам хорошо известно, в связи с вторжением России на территорию Украины, что представляет собой нарушение территориальной целостности Украины, Королевство Дания вместе с Гренландией, Канадой, Финляндией, Исландией, Норвегией, Швецией и

Соединенными Штатами 3 марта объявили о приостановке своего участия в работе Арктического совета. С 3 марта представители этих государств изучают условия, необходимые для возобновления работы в Арктическом совете. В этих процессах большое значение имеет то, чтобы представители постоянных участников принимали участие в принятии решений. Мы, безусловно, надеемся, что так будет и в дальнейшем. По нашему мнению, Арктический совет по-прежнему играет очень важную роль в приполярном сотрудничестве, и мы продолжаем подчеркивать важность поддержки Совета и его работы.

Глобальное ухудшение продовольственной и энергетической безопасности, вызванное войной, напрямую сказывается на всех инуитах в виде роста расходов на отопление, транспорт и продукты питания. И это происходит на фоне и без того очень высокой стоимости жизни по всей территории Инуит Нунаат."

Затем ВМО рассказал о том, что за последние 8 лет в Гренландии число получателей социальных пособий сократилось на 53 %, а число получателей пособий по безработице — на 31 %, что свидетельствует о росте экономики и более справедливом распределении доходов. Однако в стране по-прежнему много семей с низким доходом, и в частности пожилые люди с трудом сводят концы с концами. «Мы также будем внимательно следить за тем, чтобы глобальный рост цен на энергоносители не сдерживал экономический рост в период нашего дальнейшего перехода к использованию возобновляемых источников энергии.

Однако состояние экономики Гренландии и положение её граждан также показывают, что все аспекты нашей жизни внутри страны имеют международную составляющую. То есть внутренняя политика имеет внешнеполитическую или международную составляющую, и наоборот. Другими словами, локальное и глобальное тесно взаимосвязаны и взаимозависимы.

Это подчеркивает важность международного партнерства. Партнерства, основанного на верховенстве закона. Партнерства, направленного на обеспечение мира и безопасности, соблюдение прав человека, а также социальный прогресс и развитие. Партнерства, уважающего принцип равных прав не только каждого человека, но и каждой нации, независимо от её размера. (...)

На Гренландию распространяется действие основных конвенций ООН по правам человека. (...) Кроме того, что касается прав коренных народов, провозглашенных в Декларации ООН о правах коренных народов (UNDRIP) и Конвенции МОТ № 169, мы убеждены, что они являются неотъемлемой частью международного права в области прав человека. (...)

Партнерские отношения между сменявшими друг друга правительствами Гренландии и руководством ИПС позволили расширить круг сотрудничества, в первую очередь охватив все страны Северной Европы, а также наших друзей Саами в Сапми и другие коренные народы Арктики. Эти партнерские отношения позволили нам сыграть важную роль в переговорах по Декларации ООН о правах коренных народов (UNDRIP) и в создании таких важных форумов ООН, как ЭМПКН и ПФКН ООН. Эти партнерские отношения — это не только партнерство прошлого, но и партнерство будущего. (...)

Мы также распространили это сотрудничество на другие процессы за пределами механизмов ООН по правам человека. Хорошими примерами здесь являются встречи или

процессы, связанные с конференциями сторон в рамках Рамочной конвенции ООН об изменении климата или Конвенции о биологическом разнообразии.

Кроме того, Гренландия принимает активное участие в переговорах по разработке международного юридически обязательного документа в рамках морского права, касающегося сохранения и рационального использования биоразнообразия за пределами национальной юрисдикции. Этот документ имеет большое значение для Гренландии как прибрежного государства и развивающейся прибрежной страны. Помимо защиты прав прибрежных государств, для нас также важно обеспечить, чтобы в этом документе были четко закреплены права коренных народов.

В связи с предстоящим важным процессом я хотел бы предложить ИПС более тесно сотрудничать с нами, при этом каждый из нас будет использовать свои преимущества в качестве делегата организации коренных народов и представителя правительства соответственно.

Говоря об океанах, позвольте мне также кратко упомянуть о нашем укрепленном партнерстве с Канадой, которое было закреплено подписанием 14 июня (2022 г.) соглашения о самой длинной в мире морской границе в океане между нашими двумя странами. Это соглашение также носит весьма символический характер, поскольку предусматривает делимитацию границы на острове Тартупалук (остров Ганса). Это действительно огромный политический и дипломатический подвиг, которым мы можем гордиться.

Мы продемонстрировали всему миру, что существуют мирные способы урегулирования споров. Это и есть подлинное международное право. В заключение я хотел бы отметить, что слышал мнения о том, что, согласившись на эту границу, мы упустили историческую возможность обозначить общую территорию инуитов.

Я с радостью приветствую мнения руководства ИПС и, по сути, всех инуитов в рамках предстоящей совместной работы с Канадой над программами, обеспечивающими свободу передвижения инуитов через наши границы, в том числе в районе Тартупалука и его окрестностях. Прочные партнерские отношения между нами, инуитами, имеют решающее значение для создания и определения наших общих территорий по всей территории Инуит Нунаат сегодня и завтра."

Права коренных народов и международное сотрудничество, председатель ИПС

Г-жа Дали Самбо Дороу (ДСД) представила свой доклад, сопровождавшийся презентацией в формате PowerPoint. В докладе были затронуты вопросы участия ИПС в работе Арктического совета, Организации Объединенных Наций и деятельности, связанной с молодежью.

До «приостановки» деятельности Арктического совета ИПС последовательно участвовал в его работе с 1996 года. В 2021 году отмечалось 25-летие, в ходе которого был также принят Стратегический план Арктического совета.



ДСД заявила: *«ИПС стремится вернуть Совет к его первоначальной цели — обеспечению баланса между устойчивым развитием и защитой арктической окружающей среды — а также подчеркивает необходимость уделять больше внимания уважению к нашей культуре, нашим взглядам и нашим приоритетам».*

ИПС уделяет особое внимание работе четырех из шести рабочих групп. К ним относятся: РГУР (SDWG); Защита морской среды Арктики (ПАМЕ); Сохранение флоры и фауны Арктики (САФФ) и Программа мониторинга и оценки Арктики (АМАП).

В рамках РГУР ИПС, в частности, активно занимается вопросами здоровья, благополучия и условий жизни, включая высокий уровень самоубийств по всей территории Инуит Нунаат.

ИПС способствовал налаживанию международного сотрудничества между приполярными сообществами в области предотвращения самоубийств в рамках РГУР. Кроме того, ИПС уделил особое внимание обсуждению пандемии COVID-19 и возросших рисков, вызванных хроническим отсутствием базовой инфраструктуры, санитарных условий, доступа к свежей и чистой воде, продовольственной нестабильностью, низкой продолжительностью жизни, туберкулезом и т. д.

В рамках ООН, ИПС провел исследование в Управлении по вопросам разоружения ООН с целью создания безъядерной зоны в Арктике по образцу Договора об Антарктике и других зон мира по всему миру. ДСД заявила: *«Хотя нынешние геостратегические условия не позволяют предположить, что это произойдет в ближайшее время, полезно ознакомиться с прецедентами, созданными в других регионах в этом отношении».*



Что касается семнадцати Целей в области устойчивого развития на период до 2030 года (ЦУР), ДСД отметила, что ИПС подготовил доклад по Арктическому региону, в котором были рассмотрены ЦУР и задачи РГУР. Кроме того, ИПС и Совет Саами совместно провели оценку ЦУР в Арктическом регионе.

Пандемия COVID-19 создала определенные проблемы для проведения очных заседаний в рамках ПФКН ООН. И в этот период ИПС участвовал в работе Постоянного форума дистанционно. Совсем недавно, в апреле 2022 года, очные заседания вновь стали возможными.

ДСД сообщила: *«Помимо исследований Постоянного форума, о которых я упомянула вчера, за последние четыре года мы вносили свой вклад в обсуждение тем Форума, в том числе по теме «Традиционные знания: формирование, передача и защита», делась нашим определением понятия «знания коренных народов» и необходимыми рекомендациями по совместному созданию знаний. Мы также организовали параллельное мероприятие под названием «Права детей коренных народов — модель действий в общинах коренных народов», в ходе которого была представлена важная работа Национального представителя по правам детей в Гренландии».*

В рамках ПФКН ООН (UNPFII) в 2020 году ИПС уделил особое внимание Комитету по реализации проекта «Пикиаласорсуак» и его потенциалу в создании эффективных институтов управления под руководством инуитов для управления этим регионом,

имеющим важное значение для инуитов как в Канаде, так и в Гренландии. ИПС также выступил с совместным заявлением с Советом Саами по вопросам пандемии и трансграничным вопросам, выразил обеспокоенность реализацией прав человека коренных народов и расширением участия коренных народов в процессах ООН, а также поддержал Международное десятилетие языков коренных народов.

ДСД упомянула о работе, проделанной в рамках ЭМПКН, рассказав об исследовании, посвящённом праву на самоопределение, в ходе которого ИПС представил свою «Декларацию приполярных инуитов о суверенитете в Арктике», «и разнообразные проявления самоопределения по всей территории Инуит Нунаат, одновременно подчеркивая единство инуитов и нашу работу по преодолению национальных границ. Мы также выступили с совместным заявлением с Советом по правам человека Гренландии, в котором осветили различные колониальные истории, приведшие к возникновению проблем по всей приполярной Арктике».

Из-за нехватки персонала и финансовых ресурсов ИПС не имел возможности оказать существенное влияние на работу Межправительственной конференции ООН по переговорам о Соглашении о морском биоразнообразии районов за пределами национальной юрисдикции (BBNJ). Основной вклад в эту конференцию заключался в уделении особого внимания знаниям коренных народов и биоразнообразию Северного Ледовитого океана.

ИПС выступил с онлайн-докладом на Конференции по всемирному наследию, правам человека и участию, организованной Кафедрой ЮНЕСКО по международному праву и культурному наследию, где основное внимание было уделено Конвенции о всемирном наследии и механизмам ее управления в контексте более широких тенденций в области Международного Права и Прав Человека. Особое внимание было уделено практике Гренландии в отношении ледяного фьорда Илуиссат и Аасивисуит-Ниписат недалеко от Сисимиута.

ЕС разрабатывает Арктическую программу, включающую важные положения в отношении коренных народов, и ДСД упомянула, что ИПС принял участие в Круглом столе с участием экспертов и представителей коренных народов в Брюсселе в феврале 2020 года. ИПС выступил за признание важности диалога и консультаций с коренными народами на всех уровнях, включая программы и проекты, финансируемые ЕС, а также за наше полноценное участие в соответствии с нашим правом на свободное, предварительное и осознанное согласие (FPIC).

«Мы подчеркнули, что принцип добровольного, предварительного и осознанного согласия (FPIC) закреплён в Декларации ООН и должен определять отношения между государствами, частным сектором и правообладателями, а также что он должен быть в полной мере реализован на практике, в том числе в отношении наших прав на земли, территории и ресурсы. Здесь был затронут вопрос о Законе о самоуправлении Гренландии 2009 года в отношении прав на недра, а также коллективного характера права собственности на землю в Гренландии и в контексте промышленных отраслей».

Г-жа ДСД вновь затронула вопрос о проблематичном термине «местные общины», о котором шла речь накануне, и подчеркнула важность правильного формулирования для закрепления достижений инуитов в области международного права прав человека. Г-жа ДСД отметила, что подготовленный ею программный документ по данной теме получил широкое признание на различных форумах.

В заключение своего выступления ДСД поблагодарила за активное участие *молодежь инуитов* со всех уголков *Инуит Нунаат*.

Выступление – глава делегации Гренландии (3 минуты)

Г-жа Сара Олсвиг (СОЛ) поблагодарила Дали Самбо Дороу и в основном отметила выдающуюся работу председателя ИПС на протяжении последних четырёх лет по вопросам прав человека.

Выступление – глава делегации Аляски (3 минуты)

Г-жа Вивиан Кортуис (ВК) также поблагодарила Дали Самбо Дороу за ее руководство в течение четырех лет, когда она занимала должность председателя ИПС, а также за её многолетнюю приверженность международной работе на благо инуитов.

Выступление – глава делегации Канады (3 минуты)

Г-н Натан Обед (НО) не только поблагодарил *председателя ИПС*, но и затронул реализацию Декларации ООН в Канаде, вопрос о термине «местные общины», а также тему трансграничной мобильности инуитов в пределах Инуит Нунаат.

Комментарии –зам. Пред. ИПС, Чукотка (3 минуты)

Г-жа Любовь Таян (ЛТ) высоко оценила плодотворное сотрудничество в рамках ИПС и поблагодарила Дали Самбо Дороу за ее эффективное руководство на протяжении последних четырех лет. ЛТ выступила с заявлением в связи с некоторыми замечаниями, прозвучавшими накануне, о «паузе» в работе Арктического совета.

«Мы, инуиты Чукотки, живущие в России под руководством нашего президента В.В. Путина, хотели бы выразить свою поддержку нашему главнокомандующему в том, что он сейчас делает». ЛТ продолжила: «Надеемся, что наш патриотизм, выражающийся в поддержке нашего президента, будет встречен с уважением, ведь мы — часть нашей страны, и уважение к свободе других также является частью демократии». (...) «И прямо сейчас мы бросим все наши силы, чтобы предотвратить распространение нацизма, которое мы сейчас наблюдаем на Украине».

Ответ председателя ИПС на комментарии к докладу о международных правах коренных народов и международном партнёрстве

Г-жа Дали Самбо Дороу (ДСД) сначала выразила надежду, что политическая ситуация изменится и Арктический совет возобновит работу. В ответ на замечание Натана Обеда о реализации Декларации ООН она отметила: «наша работа в стенах Организации

Объединённых Наций значима и важна, мы добились принятия Декларации, но важнее то, как каждый инук в отдельности и все мы вместе как инуиты можем осуществлять наши права и пользоваться ими в своих общинах». Она подчеркнула важность дальнейшей работы ИПС в области международных прав человека и предложила, чтобы ИПС активнее занимался правами людей с инвалидностью.

Продовольственная безопасность инуитов: консультант по культурной устойчивости, ИПС Аляски

Г-жа Верна Энгнабугок (ВА) представилась как инупиак из Уэльса (Аляска), расположенного к северо-западу от Номы в районе Берингова пролива.

«Наша общая культура, язык, наследие и праздники тесно связаны с нашей продовольственной безопасностью. От Чукотки до Аляски, Канады и Гренландии мы отмечаем наше единство и связи как единый народ.



Наш образ жизни, основанный на охоте, рыболовстве и собирательстве, способствует укреплению нашего психического, физического и духовного здоровья и благополучия, развитию местной и региональной экономики, а также обеспечению общей продовольственной безопасности и культурной устойчивости.»

ИПС продолжает использовать свой авторитет для продвижения идей продовольственной безопасности и продовольственного суверенитета в целях сохранения культуры и образа жизни инуитов. За последний срок ИПС завершил работу над докладом «Продовольственный суверенитет и самоуправление: роль инуитов в управлении морскими ресурсами Арктики» (FSSG) и запустила Инициативу по продовольственному суверенитету инуитов Аляски.

Проект «Продовольственный суверенитет и самоуправление» основан на рекомендации, содержащейся в отчете ИПС Аляски о продовольственной безопасности 2015 года. В отчёте отмечается, что «без продовольственного суверенитета не может быть продовольственной безопасности». В рамках проекта предлагается проанализировать системы управления по всей территории *Инуит Нунаат*.

Проект FSSG был разработан в рамках партнерских отношений на территории Аляски и в регионе урегулирования споров с народом инувиалуит (ISR) в Канаде и основан на подходе совместного создания знаний (СРК), использующем методологии, заимствованные из знаний коренных народов и науки. Проект и итоговый отчет выдвигают на первый план знания, точки зрения и опыт инуитов, чтобы призвать к системным изменениям ради справедливого участия и учёта знаний коренных народов при принятии решений.

В рамках продолжения проекта FSSG в 2019 году был организован в Бетеле (Аляска) семинар с участием молодежи, старейшин, а также активных охотников и собирателей, который собрал представителей народа инуитов со всей Аляски и из региона поселений инувиалуитов в Канаде. В ходе этого трехдневного семинара инуиты обсудили необходимость того, чтобы наши методы управления занимали ведущее место для обеспечения продовольственной независимости, а также то, как мы

поддерживаем и укрепляем связи со всем, что нас окружает. По итогам семинара был подготовлен ценный отчет «Роль обеспечения: методы управления инуитов», в котором освещаются различные методы управления.

Инициатива по продовольственной независимости аляскинских инуитов также стала прямым продолжением проекта ИПС Аляски по продовольственной безопасности и саммита ИПС по надзору за дикой природой 2017 года. Инициатива объединила и организовала аляскинских инуитов для разработки Плана действий по управлению продовольственным суверенитетом аляскинских инуитов. План действий включает четыре стратегии, предложенные аляскинскими инуитами с целью:

1. мобилизовать усилия на основе единого подхода,
2. выступать за предоставление инуитам значимой роли в надзоре за дикой природой,
3. обеспечить, чтобы при принятии управленческих решений учитывались знания коренных народов и научные данные, а также
4. привести нормативно-правовую базу в соответствие с методами управления инуитов для обеспечения адаптивного и комплексного управления.

ИПС также активно работал в Продовольственной и сельскохозяйственной организации ООН (ФАО). В сентябре 2019 года ИПС принял участие в экспертном семинаре *ФАО по традиционным знаниям и рыболовству коренных народов в Арктическом регионе* в Риме, Италия. В мероприятии приняли участие инуиты из Гренландии и Аляски, а ИПС вошёл в состав Технического комитета, подготовившего итоговую декларацию саммита. Кроме того, в рамках подготовки к *Саммиту ООН по продовольственным системам 2021 года* лидеры инуитов и Бюро ФАО по связям с Северной Америкой провели серию вебинаров, посвященных продовольственным системам инуитов.

Кроме того, ИПС сотрудничал с Советом Саами в качестве Регионального диалога коренных народов Арктики по продовольствию, при подготовке документа о структуре управления Коалиции, а также общего заявления организаций коренных народов (ОКН) для пленарного заседания Саммита ООН по продовольственным системам.

ИПС также координировал работу в рамках инициативы «Восходящие лидеры» для подготовки заявления молодежи коренных народов. Кроме того, ИПС оказал влияние на *«Исследование о продовольственных системах коренных народов»*, которая получила международное признание; в нем ФАО отмечает, что оно *«содержит доказательства устойчивости продовольственных систем коренных народов, в том числе свидетельства их устойчивости на протяжении времени. В документе подчеркивается важность уважения прав коренных народов для обеспечения сохранения их продовольственных систем, а также то, какую ценность это может иметь для решения новых вызовов, стоящих перед человечеством».*

ИПС внёс свой вклад в разработку Декларации Арктического региона, а также в создание новой Коалиции по продовольственным системам коренных народов, проявляя при этом интерес к вопросам управления и финансирования этой новой

Коалиции, а также к тому, как она будет обеспечивать учет интересов продовольственных систем коренных народов во всем мире.

В рамках *Международной Морской Организации* (ММО) ИПС выступил с заявлениями, касающимися постепенного отказа от использования тяжелого мазута. Кроме того, в январе 2022 года ИПС добился присвоения ей официального временного консультативного статуса в ММО, став первой организацией коренных народов, получившей такой статус. Этот статус обеспечивает более широкий доступ к ММО в контексте мониторинга исполнения *Полярного кодекса* и агитационно-просветительской деятельности по постепенному отказу от использования (ТМ). Благодаря тому, что ИПС воспользовался своим новым статусом, голоса инуитов были услышаны на важном заседании ММО, посвященном подводному шуму судов. Участие ИПС в этих заседаниях гарантирует, что в работе по снижению шума от судов используются знания коренных народов и привлекаются инуиты и наши общины.

ИПС провёл переговоры и добился включения положений о знаниях коренных народов в *Соглашение о предотвращении нерегулируемого рыболовства в открытом море в центральной части Северного Ледовитого океана (CAOFA)*, которое вступило в силу 25 июня 2021 года.

Подход инуитов к этому соглашению носит комплексный характер и учитывает воздействие на *продовольственную безопасность*, всю пищевую цепочку и все аспекты образа жизни инуитов.

Выступление – член делегации, Гренландия (3 минуты)

Г-н Ларс Нильсен (ЛН) представляет *Ассоциацию овцеводов (SPS)* в Южной Гренландии. ЛН рассказал о положении овцеводов и оленеводов в условиях изменения климата. На данный момент ситуация складывается не лучшим образом, но в долгосрочной перспективе возможны положительные результаты, например возможность выращивать больше овощей. В настоящее время нам приходится импортировать корм для наших животных из-за рубежа, причем цены на него растут.

Выступление – глава делегации Аляски (3 минуты)

Г-жа Вивиан Кортуйс (ВК) поблагодарила Верну Ангнабугок за доклад о работе, проделанной ИПС в области *продовольственной безопасности*, в которой участвовали многие жители Аляски.

ВК затронула тему изменения климата–и его влияния на продовольственную безопасность. Поведение всех животных изменилось не только за короткий промежуток времени, но и на протяжении нескольких поколений, и именно поэтому инуиты вынуждены применять новые методы, чтобы прокормить свои семьи и общины.

Выступление – глава делегации Канады (3 минуты)

Г-н Натан Обед (НО) также поблагодарил Верну Ангнабугок за уделение особого внимания вопросу *продовольственной безопасности инуитов*. Затем НО выделил ряд текущих инициатив и стратегий по продовольственной безопасности инуитов в Канаде, и что велась работа в рамках Национальной продовольственной стратегии, опубликованной в 2021 году. В этой стратегии фокус очень широк и включает *изменение климата, бедность* и способы изменения рынков, чтобы сделать их более *устойчивыми*.

Кроме того, стратегия затрагивает такие вопросы, как *образование и передача знаний*, чтобы обеспечить сохранность традиционных продовольственных систем.

Также проводится Национальное исследование состояния здоровья инуитов под названием «Qanuippitaa?». Первое региональное исследование в регионе поселений инувиалуитов уже завершено, а ещё три будут готовы в 2023 году. Эти исследования позволят получить новые данные о продовольственной безопасности, которые на сегодняшний день отсутствуют. Ещё одна важная программа — Национальная стратегия инуитов по борьбе с изменением климата, опубликованная в 2020 году, которая включает меры в области продовольственной безопасности. Инуиты Канады также совместно с правительством Канады разработали грант на поддержку охотников, чтобы помочь инуитам обеспечивать продовольствием свои общины.

Комментарии – зам. Пред. ИПС, Чукотка(3 минуты)

Г-жа *Любовь Таян (ЛТ)* рассказала о своем личном опыте и о *продовольственной безопасности*, которая также была одной из тем обсуждения на 6-м Саммите коренных народов Чукотки. ЛТ выразила надежду на сотрудничество с ИПС Аляски в будущем в работе по продовольственной безопасности, особенно с улучшением интернета в офисах ИПС Чукотки.

«Семьи и молодежь в сильных и здоровых общинах инуитов», ИПС Гренландии

Г-жа *Авиая Эгgede Линге (АЭЛ)* является пресс-секретарём организации МИО.

АЭЛ хотела бы обратить внимание на следующие вопросы:

- Текущая ситуация в семьях и среди молодежи инуитов
- Нездоровая социальная динамика
- Система не адаптирована для инуитов
- Рекомендации по решению проблемы
- Что мы можем сделать сейчас — совместные действия



АЭЛ рассказала, что за последние семь лет посетила не менее 40 населённых пунктов Гренландии, где встречалась с семьями и молодёжью, чтобы поговорить об их условиях жизни. Её методы отличаются от тех, что используют сторонние учёные, потому что она хочет слышать их собственные истории их собственными голосами, а затем их собственные рекомендации для лучшей жизни. Эти истории отражают влияние социального контроля и табу. Свой метод АЭЛ назвала «Адаптированным к культуре инуитов» и подчеркнула, как важно говорить с семьями на калааллисут. Сегодня в Гренландии много крепких и здоровых семей и молодёжи, но есть и немало семей, которым трудно поддерживать здоровый образ жизни и которые живут в тяжёлых условиях, и многие чувствуют, что у них есть те же

возможности, что и у других семей. Её беспокоит склонность чаще слышать о крепких семьях и не замечать тех, кто испытывает трудности.

Многие из тех семей, что живут в плохих условиях, не сами создали эту ситуацию, а просто не имеют тех же возможностей, что и другие семьи. Это имеет последствия для многих детей сегодня. АЭЛ пояснила, что некоторые из этих последствий — это травмы, например сексуальное насилие, которые передаются из поколения в поколение. АЭЛ заявила, что политическая система не относится к этой проблеме достаточно серьёзно. Лица, принимающие решения, должны сосредоточиться на этой проблеме, и нужно найти решения, чтобы помочь семьям.

Травмы и тяжёлый груз, который несут многие семьи, служат источником множества проблем, с которыми общество сталкивается сегодня. Об этом нужно говорить открыто. Нездоровая динамика в обществе имеет серьёзные последствия. Последствия колониализма до сих пор сказываются на повседневной жизни в виде социального контроля или неформальной иерархии власти, например когда люди смотрят друг на друга и отзываются друг о друге негативно или когда что-то считается табу.

В качестве примера АЭЛ рассказала о женщине из небольшого поселения, которая обратилась к ней и рассказала о коллеге по школе, который подвергал сексуальному насилию некоторых детей, но что она боялась сообщить об этом, опасаясь того, как на неё посмотрит окружающее общество. Поскольку подобные случаи считаются табу, люди винят друг друга и испытывают чувство вины и стыда, что порождает ещё больше неразрешённых травм. Доступ к помощи ограничен. Эта нездоровая культура распространена в небольшом обществе, таком как Гренландия, где все друг друга знают. Даже если вы хотите сообщить о таком случае в полицию, вы можете чувствовать себя неуверенно, потому что полицейский может оказаться вашим дядей или двоюродным братом, и в результате о случае могут не сообщить.

Чтобы преодолеть эти нездоровые тенденции в обществе, нам нужно свободно говорить о таких вопросах, как домашнее насилие, злоупотребление алкоголем и наркотиками, травля. Людям нужно говорить вслух. Многие молодые люди растут в условиях высокого уровня физического и психического насилия, и нам нужно добиться того, чтобы они говорили вслух и обращались за помощью. Иначе результатом станут неблагополучные семьи.

69 % молодёжи Гренландии знают кого-то, кто покончил с собой. Организация АЭЛ тесно работает с членами семей и другими близкими тех, кто покончил с собой. Существует огромная проблема, потому что близким не предлагают никакой помощи. АЭЛ привела пример молодого человека, который потерял четырёх друзей из-за самоубийства, но которому так и не предложили поддержки. Обычно помощь предлагают не до того, как человек попытается покончить с собой, а только после. Общество должно усилить помощь всем возрастным группам и включать молодёжь во всю проводимую работу.

Социальную систему всё ещё нужно адаптировать к современному образу жизни инуитов, включая новые структуры семьи, потому что сейчас принято помещать эти семьи в рамки, созданные системой, которая не учитывает, как устроены семейные ячейки и культура коренных народов.

Компания AEL выработала ряд рекомендаций по решению проблем семьи и молодежи:

- Мы, как общины инуитов, должны покончить с этой нездоровой социальной динамикой
- Мы должны освободить себя как инуиты
- Наши правительства и системы должны создать необходимые условия для этого развития и оказывать ему поддержку
- Система должна избавиться от колониальных структур, чтобы обеспечить новое и здоровое развитие

АЭЛ предложила способы, которыми каждый человек может содействовать здоровью семей и молодёжи, и завершила выступление упражнением на самоутверждение.

Выступление делегата от Гренландии в ИПС (3 минуты)

Г-жа Эмма Леннерт (ЭЛ), руководительница SORLAK (Совет по делам детей и молодёжи). В SORLAK видят шокирующе высокое число самоубийств — серьёзную проблему в Гренландии, Канаде и на Аляске, которую нужно решать и предотвращать. SORLAK ведёт большую работу по профилактике самоубийств. Исследования показывают, что молодые люди, которые думают о самоубийстве, не обращаются за помощью к соответствующим органам, таким как полиция, система здравоохранения и так далее, а идут к своим близким, друзьям или другим людям из своего окружения. SORLAK проводит курсы, на которых учат, как вести себя в таких ситуациях и говорить о своих проблемах, чтобы предотвратить самоубийство. ЭЛ заявила, что для борьбы с самоубийствами инуитам нужно объединиться и найти решения этих проблем, дать людям инструменты для построения лучшей жизни и показать общинам более светлый путь.

Выступление – глава делегации Аляски (3 минуты)

Г-жа Вивиан Кортуис (ВК) поблагодарила Авиаю Эгедде Линге за ее выступление и сказала, что ее подход к решению проблем семьи и молодежи соответствует традициям инуитов, заключающимся в том, чтобы обсуждать напрямую с детьми, молодежью, родителями и семьями такие важные вопросы, как язык, образование, насилие, самоубийства и т. д.

Важно то, что инуиты обращаются к своим соплеменникам в поисках решений, а также важно вовлекать молодежь инуитов в различные аспекты инуитского образа жизни.

Выступления делегатов ИПС Канады (3 минуты)

Г-жа Кристал Мартин-Лапенски (КМ-Л) также поблагодарила Авиаю Эгедде Линге и обратила внимание на доклад «Инициатива ИПС по поддержке молодых лидеров», рекомендация §2: «Чтобы ИПС обеспечил вовлечение молодёжи во все сферы, где принимаются решения», что призывало к созданию двух мест для молодёжи с правом голоса в Исполнительном совете ИПС.

Г-н Натан Обед (НО) также выступил, рассказав о работе, проделанной совместно с правительством Канады по совместной разработке Закона о детях, молодёжи и семьях из числа Первых наций, инуитов и метисов (2019), и о процессе внедрения этого законодательства в регионах земельных претензий инуитов в Канаде. Инуиты Канады также проделали обширную работу по профилактике суицида, включая Национальную стратегию профилактики суицида, семинары по проблеме сексуального насилия над детьми и различные программы для молодёжи в области психического здоровья и благополучия.

Выступление делегата ИПС Чукотки (3 минуты)

Г-жа Валентина Леонова (ВЛ) поблагодарила Авиаю Эгедэ Линге за её доклад и отметила, что многие из проблем, упомянутых в её докладе, знакомы и инуитам Чукотки, особенно злоупотребление алкоголем в семьях. Организации коренных народов работают над этими вопросами вместе с общинами и государственными органами. Прилагаются усилия, чтобы прислушиваться к мнению детей и молодёжи.

ВЛ отметила, что термин «колонизация» не используется, а вместо него применяется выражение «развитие северных районов страны, включая Чукотку». Она сказала: «Все коренные народы, проживающие в России, имеют равный доступ к образованию, к медицинским услугам, а также к программам бакалавриата и магистратуры, и если человек хочет получить образование, он всегда сможет его получить и найти работу после его окончания. Всё зависит от желания конкретного человека».

ВЛ отметила, что на Чукотке ведётся работа по поддержке традиционных семей и ценностей и передаче этих семейных ценностей младшим поколениям.

Здоровье и благополучие, приглашенный докладчик, Канада

Г-жа Минни Грей (МГ), недавно ушедшая на пенсию исполнительный директор Регионального совета по здравоохранению и социальным услугам Нунавика.

МГ отметила, что Декларация Уткиагвика 2018 года поручала ИПС «провести Приполярный саммит инуитов по вопросам здоровья и благополучия, уделив особое внимание усилиям и инициативам, направленным на сокращение и ликвидацию неравенства в сфере здравоохранения, наносящего ущерб нашим семьям, а также уделив приоритетное внимание вопросам психического здоровья, борьбе с зависимостями и предотвращению самоубийств».



«Действия, направленные на поддержку и укрепление связей с нашей культурой, способствуют формированию устойчивости, а для нас, инуитов, сильное чувство идентичности является фактором, придающим нам силу. Кризис, связанный с самоубийствами, занимает центральное место в качестве чрезвычайной ситуации в сфере здравоохранения, которая оказывает огромное влияние на наши общины. Опираясь на многочисленные позитивные инициативы, реализуемые по всей территории Инуит Нунаат, Саммит по вопросам здравоохранения ИПС 2021 года был посвящен нашему быстро растущему молодежному населению и тому, как наилучшим образом помочь минимизировать эпидемию смертей от отчаяния».

Саммит по вопросам здоровья инуитов изначально планировалось провести в очном формате в Кууяаке в сентябре 2020 года, однако из-за пандемии COVID-19 его пришлось перенести на год и провести в виртуальном формате.

В ходе саммита основное внимание было уделено связи инуитской молодежи с культурой в целях обеспечения здоровья и предотвращения суицида.

«В течение шести недель почти 50 участников, разбившись на три группы, встречались еженедельно, а в заключение все группы собрались вместе, чтобы отпраздновать культурное событие».

Саммит проходил на английском языке, но с синхронным переводом на инуктитут, калаллисут и русский языки, что позволило делегатам участвовать в работе на языке по своему выбору.

В центре внимания этого мероприятия была молодежь, а взрослым и руководителям было предложено выслушать её и проявить открытость.

“Среди рассмотренных тем были:

- Как молодежь находит свою культурную идентичность?
- Что помогает? Что не помогает?
- Как нам ориентироваться в традициях в быстро меняющемся мире?

- *«Какая поддержка со стороны взрослых и старших людей приносит молодежи наибольшую пользу?»*

Заключительное мероприятие саммита состоялось 26 октября 2021 года с участием представителей всех групп, которые поделились полученными знаниями и идеями по возрождению культуры. Перед участниками выступили ряд лидеров, в том числе генерал-губернатор Канады Её Превосходительство Мэри Саймон.

“Новые темы

- *Послания о толерантности — голос молодежи прозвучал громко и ясно: нужно быть толерантными и поддерживать друг друга, независимо от того, говорим ли мы на инуктитуте, какой у нас сексуальной ориентации или гендерной идентичности, или выросли ли мы за пределами Инуит Нунаат и т. д.*
- *Возрождение культуры — молодежь уже возвращает себе те аспекты культуры, которые пострадали от колонизации. Они заново осваивают язык, изучают такие навыки, как обработка шкур, охота и т. д. В ходе саммита они обсудили другие аспекты, которые хотели бы возродить в дальнейшем после завершения саммита.*
- *«Здоровье мужчин» — несмотря на то, что именно мужчины чаще умирают от самоубийств, юноши и мужчины, как правило, недостаточно представлены на таких мероприятиях, как Саммит по вопросам здоровья. Поэтому в будущем будет важно учитывать этот факт и разрабатывать инициативы, которые будут обращаться к мужчинам там, где они находятся. Это можно сделать, ориентируясь на уже существующие программы для мужчин, а также организовав мероприятия, предназначенные исключительно для мужчин.*

ИПС нанял компанию графической фиксации Drawing Change, чтобы запечатлеть обсуждения и беседы в виде образов. Одну из участниц, Оливию Ики из Нунавика, пригласили пройти недельную программу обучения графической фиксации. Графику с саммита можно найти онлайн по адресу:

<https://www.inuitcircumpolar.com/ips-activities/health-and-wellness/inuit-health-summit/>

МГ перечислила некоторые дальнейшие шаги:

— «Молодёжь хотела бы, чтобы ИПС провёл мероприятие, посвящённое культуре. Они хотят, чтобы это стало возможностью отпраздновать то, кто мы есть как народ, и помочь укрепить гордость».

— «Решить задачу более активного вовлечения юношей и мужчин в работу по профилактике самоубийств. Это будет делаться на основе существующих инициатив по всей территории Инуит Нунаат».

В рамках подготовки к саммиту ИПС в июле 2021 года провёл Лабораторию инуитской фасилитации, чтобы помочь обучить инуитских фасилитаторов и нарастить потенциал для обсуждения тем, связанных с психическим здоровьем и благополучием. Опираясь на успех первой лаборатории, в 2022 году провели вторую Лабораторию инуитской фасилитации.

МГ объявила о своём уходе с поста председателя Руководящего комитета по приполярному здоровью инуитов и поделилась надеждами на будущее комитета.

Выступление делегата от Гренландии в ИПС (3 минуты)

Г-жа Авиаая Л. Олсен (АЛО), Студенческая организация Гренландии. АЛО рассказала о знаниях инуитов и о том, как они связаны со здоровьем и благополучием, и о том, как их применять, в том числе о традиционной медицине. Кроме того, она затронула тему негативных последствий колониализма, в том числе принудительных переселений.

Выступление – глава делегации Аляски (3 минуты)

Г-жа Вивиан Картуис (ВК) выразила признательность Минни Грей за её работу в сфере здоровья и благополучия во всех регионах ИПС с использованием методологии инуитов и графической фиксации.

Выступление – глава делегации Канады (3 минуты)

Г-н Натан Обед (НО) поблагодарил Минни Грей за её работу и отметил, насколько важна работа по профилактике самоубийств. Он упомянул текущую работу над инфраструктурой здравоохранения и усилия по борьбе с расизмом в системе здравоохранения Канады. Инуиты Канады также работают с правительством Канады над ликвидацией туберкулёза к 2030 году. Он также отметил публикацию доклада об убитых и пропавших без вести женщинах и девочках из числа коренных народов в 2019 году. Предпринимаются усилия по более активному вовлечению молодёжи через такие проекты, как имитация переговоров по договору, которую планируется провести в Нунавике.

Комментарии – зам. Пред. ИПС, Чукотка(3 минуты)

Г-жа Любовь Таян (ЛТ) поблагодарила Минни Грей за её выдающуюся работу и подчеркнула, насколько важны были приполярные семинары по профилактике самоубийств для инуитов Чукотки. ЛТ отметила, что и медицинские работники, и молодёжь Чукотки готовы продолжать сотрудничество.

Ответ на комментарии к докладу о здоровье и благополучии

Г-жа Минни Грей (МГ) подчеркнула важность психического здоровья, вовлечения молодёжи и инуитских методологий в этой работе. Она отметила, что колониализм создаёт трудности для реализации программ в области здоровья и благополучия способом, подходящим для инуитских общин. Программы, предполагающие выход на природу, могут оказаться полезнее колониальной исправительной системы.

Культурное выступление от Аляски

Было показано второе заранее записанное видео. На записи представился Байрон Николи.

Образование и язык – приглашенные докладчики, Гренландия и Канада

Г-жа *Кэтти Эгgede Мотцфельдт* (КЭМ), представляющая *Ilinniartitsisut Meeqqat Atuarfianneersut Kattuffiat* (ИМАК, профсоюз учителей), выступила с докладом по вопросам образования. КЭМ также является членом Комитета по образованию ИПС, который был создан в соответствии с Декларацией Уткиагвика 2018 г., § 26: «Поддерживать Комитет по образованию инуитов, в состав которого входят представители всех регионов инуитов, для реализации рекомендаций, разработанных на Саммите ИПС по образованию 2018 г. в Гренландии:



- *Образовательные инициативы, ориентированные на инуитов: педагогические методы, учебные программы, материалы и т. д.*
- *С учетом знаний и опыта старшего поколения*
- *Обмен передовым опытом по развитию языков и систем письменности инуитов*
- *Обмен передовым опытом в сфере образования инуитов”*

В состав комитета входят семь членов: по два представителя от Аляски, Канады и Гренландии и один представитель от Чукотки. В связи с пандемией COVID-19 было проведено три заседания в онлайн-формате в 2020 и 2021 годах. Комитет обсудил последствия COVID-19, Итоговый документ Саммита по образованию 2018 года и круг ведения комитета, а также системы образования в каждой стране.

После ознакомления с системами образования и положением учителей в четырех регионах были затронуты и другие темы, такие как целостное мировоззрение, включающее знания коренных народов, а также то, как это можно использовать при разработке системы образования, основанной на культуре и самобытности инуитов.

Сегодня большая часть учебных материалов, используемых в школах, происходит из других культур, поэтому важно, чтобы учебники разрабатывались с учетом особенностей культуры инуитов. Особое внимание следует уделить тому факту, что язык инуитов имеет множество диалектов.

Будущее образования инуитов:

1. *Важно, чтобы история инуитов была включена в учебную программу — и рассказана самими инуитами*
 - a) *Сбор информации о привычках и ценностях*
 - b) *Сохранение наследия инуитов в школах*
 - c) *Знания старейшин*
2. *Сохранение языков инуитов*
 - a. *Педагогический колледж по изучению языков инуитов*
 - b. *Сбор данных о диалектах — обеспечение возможности их использования в образовании*
3. *Программа обмена учителями между арктическими регионами*
4. *Обмен учебниками между арктическими регионами*
5. *Сбор данных по:*
 - a. *Какое образование необходимо?*
 - b. *Ученые из числа инуитов: ценятся ли они и находят ли применение в инуитском обществе?*
 - c. *Какие профилактические программы эффективны для инуитов?*

Г-жа Алуки Котиерк (АК), выступила на тему «ООН и языки коренных народов»:

«Вслед за Международным годом языков коренных народов (МГЯКН) 2019 года Генеральная Ассамблея ООН провозгласила период 2022–2032 годов Международным десятилетием языков коренных народов (МДЯКН). Это дает инуитам возможность вновь подчеркнуть важность нашего языка и всех его диалектов».



Цель Международного года коренных народов (МГКН) в том, чтобы сохранить динамику, заложенную в ходе Международного года языков коренных народов (МГЯКН), уделяя особое внимание языкам коренных народов посредством дальнейшего взаимодействия с государствами-членами, коренными народами, организациями гражданского общества, научным сообществом, государственными и частными структурами, а также другими заинтересованными сторонами.

В преддверии конференции МГКН была создана Глобальная целевая группа, в состав которой вошли представители государств-членов, а также организаций коренных народов из семи социокультурных регионов». (...) «Среди представителей коренных народов Арктического региона — два саами (...) и один инук, АК.

Глобальная целевая группа разработала Глобальный план действий — комплексный документ, содержащий стратегическую информацию об «Идаль», включая оценку

воздействия, конечные результаты, конкретные итоги, основные мероприятия и их связь с международными обязательствами. (...)

«21 февраля 2022 года, в Международный день родного языка, ИПС совместно с Nunavut Tunngavik Incorporated (НТИ) провела виртуальное мероприятие «Запуск Инуитов» в честь Международного дня инуитского языка. Это стало прекрасной возможностью отметить инуитский язык, культуру и достижения. Мы были очень рады, что в мероприятии приняли участие представители инуитских общин из Чукотки, Аляски, Канады и Инуит Нунаат.

«В течение этого десятилетия ИПС, при наличии интереса, мог бы разработать План действий по сохранению языка Инуит Нунаат. Этот план мог бы включать в себя флагманскую инициативу по языку Инуит Нунаат и определять, каким образом можно оказать поддержку этому языку, чтобы он процветал на протяжении многих поколений».

Выступление делегата от Гренландии в ИПС (3 минуты)

Г-жа Кивиок Лёвстрём (КЛ), преподаватель Гренландского университета, заявила, что связь между образованием и языком не вызывает сомнений. Гренландский язык используется в системе образования, но в сфере высшего образования доминирует датский язык, в том числе на экзаменах. В этом году впервые был использован гренландский язык, что позволило улучшить результаты экзаменов. Использование родного языка привело к тому, что ни один студент не провалил экзамен в этом году. Это показывает, что использование родного языка в системе образования является эффективным инструментом.

Выступление – глава делегации Аляски (3 минуты)

Г-жа Вивиан Кортуис (ВК) выступила кратко и поблагодарила Кэтти Эгgede Мотцфельдт и Алуки Котьерк за их выступления и работу Комитета по образованию инуитов.

Выступление – глава делегации Канады (3 минуты)

Г-н Натан Обед (НО) поблагодарил докладчиков и хотел бы рассказать о части работы, проделанной организацией «Инуит Тапириит Канатами» (ИТК) по созданию новой системы письменности на языке инуктут. Он отметил принятие Закона о языках коренных народов в 2019 году и создание Комиссии по языкам коренных народов, где ведётся дальнейшая работа по продвижению инуктута в Канаде. Через площадки Комитета партнёрства инуитов и Короны (ICPC) разрабатывается модель расчёта затрат на инуктут, цель которой — продвигать инуктут как официальный язык наравне с английским и французским. В заключение он сказал, что предстоит ещё много работы: в большинстве общин нет программ обучения инуктитуту дальше третьего класса, а значит, никто не может получить среднее образование на своём родном языке.

Комментарии – от делегата ИПС, Чукотка (3 минуты)

Г-жа Валентина Леонова (ВЛ) отметила, что в России существует множество языков и принимается множество мер, направленных на поддержку этого факта. Чукотка участвует в Международном десятилетии языков коренных народов (МДЯКН), а также в рамках ИПС Чукотка принимает участие в многочисленных проектах, о которых ранее упомянул заместитель председателя ИПС в докладе о Чукотке.

Языки коренных народов преподаются в школах Чукотки, но есть сложности с интересом учащихся, а также ограниченное число часов, отведённых на языки коренных народов, над чем сейчас работают. После девятого класса экзамены можно сдавать на эскимосском языке. Также проводятся мероприятия по языкам коренных народов для дошкольников и учащихся средней школы. ИПС Чукотки издаёт учебники и художественную литературу на языках коренных народов.

Ответ на комментарии к презентации по образованию и языку

Г-жа Кэтти Эгедэ Мотцфельдт (КЭМ) подчеркнула важность обмена знаниями между четырьмя регионами инуитов для понимания передовых практик. Она отметила проблему отсева молодёжи из школ. Системы образования должны уважать культуру и язык учащихся.

«Знания коренных народов» - докладчик от Аляски

Г-жа Каролина Бихе (КБ), советник по вопросам знаний коренных народов и науки в организации ИПС Аляски, представила работу, проделанную в соответствии с положениями Декларации Уткиагвика 2018 года, касающимися знаний коренных народов.



Основное внимание будет уделено трём директивам: 1) поручать ИПС участвовать в соответствующих международных форумах (...) по всем аспектам арктической науки и исследований, чтобы содействовать развитию самоопределения инуитов, продвигая и поддерживая деятельность, направленную на налаживание партнёрских отношений и использование как знаний коренных народов, так и науки.

ИПС уделяет особое внимание продвижению вовлечения инуитов и знаний коренных народов в национальные и международные обсуждения, повышению осведомлённости о том, что такое совместное производство знаний и как его можно реализовать. Эти усилия включают применение материалов, созданных в результате непосредственного сотрудничества с общинами, членами организации, регионами и правительствами.

2) продолжать просвещать международное сообщество о том, что такое знания коренных народов, и работать над созданием политического и интеллектуального пространства для носителей знаний коренных народов на международных форумах, защищая права интеллектуальной собственности носителей знаний коренных народов, а также содействовать совместному производству знаний.

Эта практика применялась на многих конференциях, таких как Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИК ООН), Арктический совет и Конвенция о биологическом разнообразии (КБР), Конвенция о биоразнообразии за пределами национальной юрисдикции (BBNJ) и Минаматская конвенция. Кроме того, ИПС внес свой вклад в подготовку Специального доклада об океанах и криосфере, а также доклада о воздействии, уязвимости и адаптации. Кроме того, ИПС занимается вопросами прав коренных народов в рамках Международного союза охраны природы (МСОП), что привело к принятию в состав МСОП Организации коренных народов (ОКН).

Директива 3) содействовать разработке международных протоколов инуитов по вопросам справедливого и добросовестного использования знаний коренных народов, а также вовлечению общин инуитов в целях предоставления рекомендаций международным форумам, таким как Арктический совет.

ИПС разработал протоколы «Добросовестного и равноправного взаимодействия» (ЕЕЕ) при участии инуитов со всего приполярного региона, в том числе в ходе серии международных семинаров в 2021 году. Протоколы ЕЕЕ представляют собой сборник правил, руководящих принципов, протоколов и ценностей инуитов, касающихся взаимодействия с инуитскими общинами и знаниями коренных народов по всей территории Инуит Нунаат.

Всего существует восемь протоколов:

- *Ничего о нас без нас – Всегда привлекайте инуитов*
- *Признать Знания коренных народов как самостоятельную ценность*
- *Следовать принципам надлежащего управления*
- *Целенаправленное общение*
- *Ответственность — залог доверия*
- *Создание конструктивных партнерских отношений*
- *Информация, обмен данными, права собственности и разрешения*
- *Справедливое финансирование представительства и знаний инуитов*

Выступление делегата от Гренландии в ИПС (3 минуты)

Г-н Аслак В. Йенсен (АВИ), назначенный парламентом Гренландии. АВИ рассказал о проблемах в Гренландии: охотники чувствуют, что правительство не слышит их опасений. АВИ счёл очень важным то, что Каролина Бихе сказала о сотрудничестве между правительством и общинами в этих проектах.

Выступление – глава делегации Аляски (3 минуты)

Г-жа Вивиан Кортуис (ВК) поблагодарила Каролину Бихе за важную работу в области знаний коренных народов. Эта работа опирается на участие и усилия многих инуитов по всей Аляске и Арктике. Важно публиковать эти знания коренных народов, чтобы подтверждать их и использовать для продвижения приоритетов инуитов.

Выступление – глава делегации Канады (3 минуты)

Г-н Натан Обед (НО) отметил, что знания коренных народов не менее важны, чем научные, и что в Канаде по-прежнему идёт борьба за включение знаний коренных народов в законодательство, политику и принятие решений на всех уровнях. На данный момент разработана Национальная исследовательская стратегия инуитов, ведётся работа над региональными исследовательскими стратегиями, а для Национального исследования состояния здоровья инуитов «Qanuipritaa?» создан Совет по этике инуитов. НО также отметил исследовательские партнёрства инуитов с ArcticNet и работу в Международной морской организации (ММО) по включению знаний коренных народов.

Комментарии – зам. Пред. ИПС, Чукотка(3 минуты)

Г-жа Любовь Таян (ЛТ) заявила, что они «очень завидуют» тому, что в ИПС Аляски работает такой квалифицированный специалист, как Каролина Бихе.

Комментарии – Глава делегации Гренландии (доп. 5 минут)

Г-н Кулутанньюак Бертельсен (КБ), представляющий SIK (Национальную конфедерацию профсоюзов Гренландии) поблагодарил за всю проделанную работу в многочисленных рабочих группах и за представленные отчеты.

Комментарии и вопрос — глава делегации Аляски (доп. 5 минут)

Г-жа Вивиан Кортуис (ВК) отметила, что большинство представленных отчётов касались общих вопросов, охватывающих всю территорию Инуит Нунаат. Хотя приоритеты общие, у инуитов в каждой стране разные отношения со своими правительствами. Вопрос был

адресован нынешнему председателю ИПС Дали Самбо Дороу: «Как ИПС в целом эффективно взаимодействует на международном уровне, чтобы действия этого органа продвигали наши приоритеты, обеспечивая при этом баланс между нашими экономическими и культурными потребностями?»

Комментарии – делегаты ИПС Канады (доп. 5 минут)

Г-н Йоханнес Лампе (ИЛ), президент Нунатсиавута. ИЛ выступил на языке инуктитут и выразил особую благодарность *Минни Грей* за её доклад. Он отметил необходимость уделять особое внимание психическому здоровью мужчин и юношей и рассказал о текущих проблемах в Нунатсиавуте.

Г-н Адами Делайл Алаку (АДА), вице-президент компании «Макивик». АДА рассказал о трансграничной мобильности и отметил, что ведение промысла для обеспечения жизнедеятельности должно быть признано правом человека по всей территории Инуит Нунаат.

Комментарии – зам. Пред. ИПС, Чукотка (доп. 5 минут)

Г-жа Любовь Таян (ЛТ): Несмотря на разные взгляды и позиции, у нас много общего!

Ответ председателя ИПС делегации Аляски

Г-жа Дали Самбо Дороу (ДСД): «Устойчивое развитие и наша способность выражать как наши культурные ценности, так и наши вполне реальные экономические потребности составляют важную часть основы наших посланий внешнему миру. Даже если взять пробелы в инфраструктуре, способность наших собственных сообществ и руководства определять, в чем заключаются эти пробелы, каковы приоритеты и каковы реальные потребности, а затем предлагать решения этих потребностей, приводит к гораздо лучшему выражению нашего права на самоопределение в решении этих вопросов». (...) Далее ДСД сослалась на комментарий Адами Делайл Алаку и сказала, что крайне важно найти решения, поскольку существует несколько примеров трансграничного совместного использования ресурсов.

Конец второго дня

Открытие заседания зам. Пред. ИПС, Гренландия

Четверг, 21 июля 2022 года

Г-н Хьялмар Даль (НД), заместитель председателя ИПС и президент ИПС Гренландии, приветствовал участников третьего дня Генеральной ассамблеи, подтвердил наличие кворума и объявил заседание открытым.

После этого НД предоставил слово первому докладчику дня.



Отчет о дикой природе за 2018–2022 годы, зам. Пред. ИПС Канады

Г-жа Моника Эл-Канаяк (МЭК), президент ИПС Канады. МЭК.: «Права на добычу дичи по всей территории Инуит Нунаат остаются центральным и основополагающим элементом нашей продовольственной безопасности, культуры и образа жизни. ИПС продолжает работать как на национальном, так и на международном уровне, отслеживая деятельность, направленную на укрепление этих прав, а также деятельность, которая может их подрывать, посредством агитационно-просветительской деятельности, международного законодательства и нормативных актов».



Как и большинство предыдущих докладчиков, МЭК. упомянула о трудностях, которые пандемия Covid-19 создала для работы ИПС, «однако наши общины смогли продолжить свои исследования и проводить научные работы и мониторинг дикой природы в наших общинах для самих себя и для других. Инуитами для инуитов».

Существует множество вызовов для прав инуитов на промысел: изменение климата, общественное мнение и природоохранные организации, а также глобальное регулирование. ИПС остаётся активным участником всех международных форумов, чтобы быть в курсе событий и защищать права инуитов, дикую природу и продовольственную безопасность.

ИПС активно участвует в работе Арктического совета по вопросам дикой природы и отмечает прогресс в деятельности четырёх рабочих групп: «ПАМЕ»; «САФФ»; Программа мониторинга и оценки Арктики (АМАП); и РГУР (SDWG).

В рамках РГУР основное внимание уделяется не столько вопросам дикой природы, сколько производству и распределению продовольствия. В рамках САФФ основное внимание уделяется реализации Программы мониторинга биоразнообразия в

приполярных регионах и Инициативы по арктическим перелетным птицам и т. д. САФФ приступила к разработке «Биоразнообразие Арктики 2021+» и будущего плана работы.

ИПС продвигал охрану природы под руководством инуитов через обсуждение «других эффективных мер территориальной охраны» (ОЕСМ) с государствами в рамках РАМЕ и IUCN. Достигнут прогресс в Канаде и Гренландии в реализации рекомендаций Комиссии по Пикиаласорсуак, касающихся управления дикой природой.

Международный союз охраны природы (IUCN) провел в сентябре 2021 года Всемирный конгресс по охране природы (WCC) в гибридном формате с возможностью онлайн-участия для тех, кто не смог присутствовать на месте. Организация ИПС Канады принял участие в качестве члена IUCN, представляющего организации коренных народов (ОКН), в виртуальном формате.

В ходе этого Конгресса представители коренных народов уделили особое внимание вопросам признания прав на их традиционные земли и территории, а также важности знаний коренных народов в борьбе с глобальными кризисами, связанными с изменением климата и утратой биоразнообразия. На следующем Конгрессе в 2026 году ИПС обеспечит присутствие представителей инуитов для более полноценного участия."

В 2021 году в рамках Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) был завершен цикл виртуальных неофициальных, официальных и технических совещаний, посвященных Глобальной рамочной программе по биоразнообразию на период после 2020 года (ГРП). Третье заседание Рабочей группы открытого состава (OEWG) по Глобальной рамочной программе по биоразнообразию на период после 2020 года прошло в виртуальном формате. ИПС участвовал в качестве наблюдателя и сотрудничала с другими организациями коренных народов, выступающими в качестве наблюдателей, в рамках Международного форума коренных народов по биоразнообразию (IIFB).

Конференция сторон CBD (COP15) была разделена на две части: первая прошла в апреле 2022 года, вторую планируется провести в Монреале в декабре 2022 года. ИПС планирует провести сопутствующее мероприятие.

ИПС участвовал в виртуальных заседаниях Межсессионной рабочей группы по коренным народам, сельским и местным общинам, которая представит отчет на следующей COP CITES в ноябре 2022 года. Высказывалась обеспокоенность по поводу возможного повышения статуса белого медведя в списке исчезающих видов.

ИПС активно работает в рамках Соглашения по рыболовству в центральной части Северного Ледовитого океана (САОФА), чтобы обеспечить признание прав инуитов в открытом море, включая права на промысел и право в полной мере участвовать в управлении морскими ресурсами и их освоении.

Подписанное десятью странами в 2018 году, это юридически обязывающее соглашение стало первым международным соглашением такого масштаба, направленным на применение осторожного подхода до начала коммерческого рыболовства.

ИПС очень активно участвовал в переговорах по САОФА и добился того, чтобы знания коренных народов были закреплены в Соглашении. Подход ИПС к САОФА направлен на то, чтобы оценки были комплексными и учитывали все возможные последствия для образа жизни инуитов.

Высказывалась обеспокоенность запретом Великобритании на торговлю слоновой костью и предложением распространить его на виды из списка CITES, такие как нарвалы и моржи. В ответ инуиты Аляски запустили медиакампанию о морже, моржовой кости и её значении для инуитов. МЭК отметила доклад ИПС Аляски 2021 года «Продовольственный суверенитет и самоуправление: роль инуитов в управлении морскими ресурсами Арктики».

В состав Инуитского Приполярного Комитета по надзору за дикой природой (CIWC) входят по два представителя, выдвинутых каждым страновым отделением ИПС на Аляске, в Канаде и Гренландии, а также один представитель от Чукотки. CIWC выступает в качестве механизма, обеспечивающего единую позицию инуитов по вопросам надзора за дикой природой, и будет играть ключевую роль в выработке коллективных позиций, основанных на знаниях коренных народов, а также в отстаивании прав и интересов инуитов на международных форумах.

Выступление делегата от Гренландии в ИПС (3 минуты)

Г-н *Никкулаат Йеремиассен* (НИ), председатель КНАРК (Организации охотников и рыбаков). НИ отметил, что предки инуитов научили их вести устойчивый образ жизни. Инуитский образ мышления привил им уважение к окружающей среде и дикой природе. Но все сталкиваются с современными вызовами, будь то в экономике, надзоре за дикой природой, изменении климата и т. д. Особенно с этими вызовами сталкиваются охотники и рыбаки — например: недавно в Сисимиут заплывла большая группа нарвалов, и многие охотники занялись их охотой, когда внезапно выяснилось, что это противоречит законодательству, в результате чего китов конфисковали, а охотников привлекли к суду. Реалии охоты и законодательство должны идти рука об руку, чтобы охотники могли обеспечивать себя.

Выступление – глава делегации Аляски (3 минуты)

Г-жа *Вивиан Кортуйс* (ВК). На Аляске ведется важная работа в области продовольственной безопасности. Инуиты сталкиваются с истощением запасов лосося в океане и реках, что создает серьезную нагрузку на *коренные* семьи, отдельных людей и целые общины. Инуиты живут в гармонии со всем окружающим миром, и когда страдает один регион инуитов, страдают все общины инуитов. Именно так инуиты воспринимают мир: всё в Арктике взаимосвязано.

Комментарии – Делегат, Канада (3 минуты)

Г-н Адами Делайл Алаку (АДА). Существует острая необходимость отстаивать ценности и традиции инуитов, существовавшие до установления юрисдикционных границ. Необходимо продвигать свободную торговлю инуитов. Сейчас существует множество барьеров и нормативных требований, затрудняющих использование ресурсов Арктики и торговлю ими. Нужны усилия и действия ради экономического суверенитета инуитов, контроля над устойчивым управлением дикой природой и свободной торговли инуитов по всей Арктике.

Вопрос – зам. Пред. ИПС, Чукотка (3 минуты)

Г-жа Любовь Таян (ЛТ) задала вопрос о рабочих группах в Арктическом совете, поскольку существует четыре рабочие группы, занимающиеся вопросами устойчивого надзора за дикой природой. В связи с приостановкой деятельности Арктического совета ИПС «Чукотка» хотела бы выразить свою озабоченность. ЛТ поняла из предыдущего выступления, что Российская Федерация и РАИПОН должны быть исключены из деятельности Арктического совета, но как быть с ИПС «Чукотка»? ИПС «Чукотка» находится в трудном положении. Затем ЛТ выразила надежду, что деятельность в рамках Арктического совета вновь будет возобновлена в полном объеме.

Ответ зам. Пред. ИПС Канады делегации Чукотки

Г-жа Моника Эл-Канаюк (МЭК) ответила со ссылкой на свой доклад: «Признавая, что деятельность Арктического совета была приостановлена в феврале в связи с неспровоцированным вторжением России на территорию Украины. В июне 2022 года Арктический совет приступил к ограниченному возобновлению работы над существующими проектами, исключив из этого процесса Российскую Федерацию и РАИПОН». Решение о приостановке участия России и РАИПОН было принято государствами-членами Арктического совета, а не Постоянными участниками (ПУ).

ИПС имеет статус участника-партнера в Арктическом совете, в состав которого входит ИПС Чукотка. Участники-партнеры не принимали участия в этом процессе и не были к нему привлечены. Участники-партнеры надеются на более активное участие в принятии решений Арктическим советом.

Комментарий – зам. Пред. ИПС, Чукотка

Г-жа Любовь Таян (ЛТ) выразила обеспокоенность тем, что представители общественности не привлекаются к процессу принятия решений.

Отчет председателей ИПС по вопросам окружающей среды

Г-жа Дали Самбо Дороу (ДСД) Экологическая деятельность, проводимая по всей территории Инуит Нунаат, позволила донести голоса инуитов до международных руководителей. ДСД выделила несколько важных событий.

В рамках АМАП ИПС приложил значительные усилия для обеспечения учета точки зрения инуитов, в том числе внёс вклад в исследования *по ртути, стойким органическим загрязнителям (СОЗ), изменению климата и здоровью человека.*

В рамках программы ПАМЕ основное внимание уделялось пластику и загрязнению, а также новой инициативе посвящённой ценностям коренных народов Арктики в отношении морской среды. ИПС провел вебинар «*Ценности инуитов в экосистемном подходе*», где информация о текущей практике руководства помогла интегрировать ценности инуитов в процесс принятия решений. ИПС также участвует в *проектах ПАМЕ по морским охраняемым районам; экосистемному подходу; судоходству; разработке ресурсов; морскому мусору; и осмысленном взаимодействии в морской деятельности (МЕМА).*



В рамках САФФ работа была сосредоточена на реализации Плана действий по сохранению биоразнообразия Арктики, Приполярной программы мониторинга биоразнообразия (СВМР), Арктической инициативы по мигрирующим птицам (АМБИ) и т.д. САФФ принимал у себя Второй Арктический конгресс по биоразнообразию и помогал САФФ в проведении Арктического молодежного саммита. ИПС также выступает за участие инуитов в многочисленных сессиях, включая сессии по совместному производству знаний; продовольственной безопасности; равноправному и добросовестному взаимодействию и т.д.

Далее ДСД заявила: *"В отношении Сети устойчивых арктических наблюдений (ВДЛАН) мы стремимся к равноправному участию инуитов в соответствии с нашим самоопределением в исследованиях и мониторинге, к использованию знаний коренных народов, а также к проведению мониторинга под руководством общин и сообществ. Будучи членом правления и исполнительного комитета ВДЛАН, мы помогли в организации Арктического наблюдательного саммита (AOS), и Ли́за Ки́лукки Коперку́алук занимала место представителя коренных народов Арктики с 2019 по 2022 год, после чего оно перешло к Совету Саами на следующий срок. Мы также активно влияли на проведение третьего Арктического научного министерского совещания (ASM-3) в 2021 году в качестве члена Научно-консультативного совета (SAB)."*

В 2018–2022 годах ИПС принимал участие в работе Рамочной конвенции ООН об изменении климата (РКИК ООН), в частности, в ее новейшем органе — *Содействующей рабочей группе (FWG)*, единственном органе РКИК ООН, в котором сбалансированно представлены коренные народы и государства. ИПС совместно возглавила два мероприятия, посвященных учебным программам коренных народов по вопросам климата и этическому использованию знаний коренных народов. В ходе всей этой работы ИПС подчеркивал необходимость четкого разграничения между коренными народами и «местными сообществами».

ИПС принимал участие в COP24, 25 и 26. На KC24 ИПС сыграл важную роль в обеспечении полного признания *Декларации ООН о правах коренных народов (UNDRIP)* и в освещении того, что «местным сообществам» не было выделено мест во время переговоров по Рабочей группе по лесам (FWG). На KC25 молодые инуиты из Туктояткука показали свой фильм «*Происходящее с нами*» о береговой эрозии в их общине. ИПС также представил доклад на Океанском диалоге РКИК ООН, указав на взаимосвязь между биоразнообразием и изменением климата. На COP26 ИПС провел параллельные мероприятия, посвященные морепользованию; молодежи и инфраструктуре по всей территории Инуит Нунаат; а также организовал прием «Инуитская ночь» и мероприятие «Инуитский день».

ДСД продолжила: *«Мы продолжаем активно участвовать в работе Международного форума коренных народов по вопросам изменения климата, или в работе Коренной группы, чтобы обеспечить надлежащее представительство Арктического региона и добиться того, чтобы РКИК ООН не сводила коренные народы к единому голосу, а признавала их многообразие, начиная с семи социокультурных регионов коренных народов, по всему миру, включая Арктику, в состав которой входят инуиты и саами.*

Организация «Инуит» вошла в историю как первая организация коренных народов, ставшая автором-соавтором МГЭИК, и единственная такая организация, получившая статус наблюдателя в МГЭИК. Мы прилагали усилия для расширения нашего участия в

работе МГЭИК в качестве экспертов-рецензентов специальных докладов и докладов рабочих групп в рамках 6-го цикла оценочных докладов.

ИПС также внёс свой вклад в Специальный доклад об океане и криосфере в условиях изменяющегося климата а также в межглавный раздел о полярных регионах в докладе Рабочей группы II «Воздействие, адаптация и уязвимость».

«В феврале 2022 года мы приняли участие в заседании по утверждению доклада Рабочей группы II; это стало первым случаем в истории МГЭИК, когда организация коренных народов приняла участие в заседании и официально выступила в качестве официального наблюдателя».

«Стокгольмская конвенция о стойких органических загрязнителях — это глобальный договор, направленный на ликвидацию или ограничение производства и использования стойких органических загрязнителей (СОЗ). Поскольку эти химические вещества оказывают непропорционально сильное воздействие на инуитов, ИПС принимал активное участие в переговорах по данному договору, заключенному в 2004 году. ИПС является аккредитованным наблюдателем и продолжает активно участвовать в его реализации.

В Конвенцию, которая в 2004 году включала 12 СОЗ, продолжают добавляться новые загрязнители. По состоянию на июнь 2022 года в списке числится 31 СОЗ, при этом несколько новых химических веществ находятся на рассмотрении и могут быть включены в ближайшие годы. Все СОЗ, а также новые вещества, находящиеся на рассмотрении, обнаруживаются в Арктике, причем некоторые инуиты сообщают об уровнях загрязнения, превышающих средние по стране показатели и часто выходящих за пределы норм, установленных для охраны здоровья. ИПС совместно с местными инуитскими организациями [в частности, из Нунавика] активно выступает за включение этих химических веществ в перечень.”

ИПС является наблюдателем при Минаматской конвенции ООН по ртути и продолжает активно участвовать в работе Конференций сторон (COP) и в деятельности технических экспертных групп. ИПС выступает за вовлечение представителей коренных народов в этот процесс, а также за включение в соответствующие документы и руководящие материалы конкретных формулировок, отражающих необходимость учета знаний коренных народов и права коренных народов на самоопределение в исследованиях по ртути.

ИПС также принял участие в пятой сессии Ассамблеи ООН по окружающей среде, на которой была принята резолюция о начале переговоров по глобальному юридически обязывающему соглашению по пластику. ДСД рекомендовала ИПС сохранять активность в этих переговорах.

В завершение ДСД кратко рассказала о замечаниях, отметив, что ИПС внёс вклад в декларацию Арктического министерского совещания по науке.

Выступление делегата от Гренландии в ИПС (3 минуты)

Г-н Аккалу Йеримиассен (АЙ), член парламента. АЙ рассказал о том, что гордится тем, что является гренландцем, живущим в прекрасной природе, и чувствует

ответственность за то, чтобы передать её следующему поколению. АЙ привёл пример, который он часто приводит туристам: «Когда они выходят за порог, они сразу попадают в самую гущу природы». Здесь царит настоящая тишина, свежий воздух и обитают самые разные животные. Это может сильно отличаться от тех мест, откуда они приехали. Поэтому защита природы — это большая ответственность.

Живя на Севере, где нас окружает морской лед, мы ощущаем на себе последствия изменения климата в виде сокращения площади ледового покрова и увеличения количества месяцев без льда. Это сильно влияет на культуру и образ жизни инуитов. Поэтому мы очень надеемся, что каждый примет участие в сокращении выбросов CO₂ и в целом переосмыслит свой образ жизни, чтобы быть более ответственными и защищать природу

Выступление – глава делегации Аляски (3 минуты)

Г-жа Вивиан Кортуйс (ВК). Экологические проблемы вызывают большую обеспокоенность во многих общинах Аляски, которые наблюдают изменения в местах, где жители Аляски охотятся, учатся, работают, отдыхают и живут. Инуиты не отделены от окружающей среды, поскольку окружающая среда — это наш дом в наших регионах. Это напрямую связано с мировоззрением инуитов.

Эрозия и исчезновение земель побудили инуитов Аляски заняться вопросами инфраструктуры и адаптации к изменению климата. ВК призвала к исследованиям инуитов, которые ведутся вместе с общинами и охватывают всю окружающую среду: землю, воду и воздух.

Выступление – глава делегации Канады (3 минуты)

Г-н Натан Обед (НО). НО считает, что работа, проделанная инуитами по вопросам окружающей среды за последние десятилетия, оказала большое влияние на мир. Он выразил обеспокоенность тем, что инуитов не всегда уважают в вопросах окружающей среды, несмотря на то что территория Инуит Нунагат (все территории инуитов в Канаде) составляет треть суши Канады и более двух третей её береговой линии. Инуиты конструктивно сотрудничают с правительством Канады в области борьбы с изменением климата и участвуют в различных процессах ООН, однако Канаде ещё предстоит пройти долгий путь, чтобы серьёзно отнестись к проблемам изменения климата. Организация «Инуит Тапириит Канатами» разработала Национальную стратегию инуитов по изменению климата.

Комментарии – зам. Пред. ИПС, Чукотки (3 минуты)

Г-жа Любовь Таян (ЛТ) поблагодарила Дали Самбо Дороу (ДСД) за её доклад. Она сказала, что образ жизни инуитов строится вокруг моря: без моря и его вод инуитов бы не было. ИПС Чукотка ведёт природоохранную работу совместно с рядом экологических НПО в

сотрудничестве с правительством. Доклад ДСД показывает, как важно начинать работу на местном уровне, а затем выводить её на международный.

Комментарии председателя ИПС по отчету об экологической ситуации

Г-жа Дэли Сэмбо Дороу (ДСД) ответила на вопрос, заданный по поводу проблемы загрязнения пластиком, и отметила, что этот вопрос пока находится на начальной стадии и станет одной из приоритетных задач для нового руководства ИПС. Она упомянула меморандум о взаимопонимании между инуитами Канады и Соединённым Королевством по вопросам изменения климата и отметила, что ИПС внёс вклад в доклад «Положение племён и изменение климата» (STACC) в 2021 году. В заключение она отметила, что инуиты обязаны защищать Инуит Нунаат, чтобы будущие поколения инуитов могли пользоваться им и осуществлять свои права.

Устойчивое развитие, отчёт приглашенного докладчика, Канада

Г-жа Лиз Кравальо (ЛК), вице-президент по земельным вопросам региональной корпорации NANA, председатель Международной ассоциации предпринимателей инуитов и член Комиссии США по арктическим исследованиям.

ЛК хотела обсудить связь между устойчивым развитием и самоопределением в рамках Международной ассоциации предпринимателей инуитов

Затем ЛК рассказала, что такое региональная корпорация NANA (NRC).

Во всей своей работе NANA следует ценностям инуитов, таким как уважение к природе, ответственность перед племенем, любовь к детям и многим другим. Схожие ценности и вызовы встречаются в инуитских общинах и организациях по всей Арктике.

Возможность участвовать в устойчивом экономическом развитии — ключ к самоопределению и самодостаточности инуитов, особенно сейчас, когда другие страны стремятся отстаивать собственные интересы в Арктике.

ЛК также рассказала о руднике «Ред Дог», расположенном на землях, принадлежащих NANA, и работающем в партнёрстве с Teck Alaska. Этот рудник — один из крупнейших экспортёров цинка в мире, поставляющий продукцию по всему миру через собственный порт. Рудник создавался после многолетних консультаций с общинами региона, и соглашение с Teck Alaska предусматривает обучение и максимальное трудоустройство акционеров NANA, а также работу с местными охотниками для минимизации воздействия на окружающую среду.

Комитет по вопросам жизнеобеспечения при руднике «Ред Дог» состоит из старейшин и охотников из близлежащих деревень и регулярно проводит встречи с



представителями рудника для обсуждения вопросов жизнеобеспечения и охраны окружающей среды. С целью минимизации возможного воздействия на охоту на морских млекопитающих корректируются графики судоходства. Для защиты стад карибу и их миграционных путей регулируется дорожное движение ЛК поблагодарила Мари Грин и других руководителей за их работу по развитию рудника.

ЛК также упомянула о значительных суммах, которые NANA и другие получали от рудника «Ред Дог» на протяжении многих лет. Около 70% этих доходов распределяются между всеми региональными корпорациями коренных народов Аляски в соответствии с разделом 7(i) Закона об урегулировании претензий коренных жителей Аляски (ANCSA). Средства от рудника составляют бóльшую часть финансирования местного муниципального управления. Рудник «Ред Дог» показывает, как владение инуитами своими землями может обеспечивать экономическое развитие, согласующееся с ценностями и интересами инуитов. NANA также распространила свою экономическую деятельность на федеральный сектор и проекты в области возобновляемой энергетики.

Существует множество возможностей для устойчивого развития как в добыче невозобновляемых ресурсов, так и в возобновляемых отраслях по всей территории Инуит Нунаат. Есть и немало вызовов, например барьеры для международной торговли, усугублённые COVID-19. ЛК также отметила обеспокоенность тем, что общественное восприятие охраны природы в Арктике не учитывает мнение инуитов.

В 2020 году в ответ на Декларацию Уткиагвика была основана Международная ассоциация предпринимателей инуитов (МАПИ, ИВА). «Миссия Международной ассоциации предпринимателей инуитов заключается в содействии устойчивому и справедливому развитию экономики в Арктике с целью повышения самодостаточности в Инуит Нунаат». К сожалению, до сих пор работе МАПИ мешали отмены встреч из-за COVID-19 и кадровые изменения в составе сотрудников и руководства. Крайне важно возродить видение МАПИ и рассмотреть партнёрство с такими организациями, как Арктический экономический совет. В настоящее время МАПИ планирует провести исследования торговых барьеров.

Комментарии – делегат ИПС, Гренландия (3 минуты)

Г-н Аслак Йенсен (АЙ) отметил, что пандемия Covid-19 оказала негативное влияние на экспорт рыбы, что вызвало недовольство среди рыбаков, а наша организация вела весьма активную деятельность, что также привело к конфликтам между правительством, экспортерами, такими как Royal Greenland, и рыбаками. Необходимо обратить внимание на уязвимую экологическую среду и, в особенности, прислушиваться к мнению охотников и рыбаков. Это важно, поскольку в Гренландии не ведется добыча полезных ископаемых в том же смысле, что и в других частях Инуит Нунаат. Экономика Гренландии основана главным образом на охоте и рыболовстве. Поэтому необходимо усилить политический голос охотников и рыбаков.

Выступление – глава делегации Аляски (3 минуты)

Г-жа Вивиан Кортхуис (ВК) кратко поблагодарила Лиз Кравальо за её важный доклад. Она подчеркнула, что инуитам необходимо самим писать свою историю в Арктике.

Комментарии – делегат ИПС Канады (3 минуты)

Г-н Олаюк Акесук (ОА) высказался за более широкое вовлечение и использование инуитов в процессах надзора за дикой природой и мониторинга. Это касается промышленных предприятий на наших землях и судоходства в наших водах. Он отметил, что правительствам нужны письменные документы, тогда как инуиты привыкли к устной речи. Ассоциация инуитов Кикиктани начинает расшифровывать прошлые заявления о добыче полезных ископаемых и судоходстве, чтобы поддержать текущую работу по защите интересов.

Г-н Натан Обед (НО) поблагодарил Лиз Кравальо за её доклад. Он отметил создание в Канаде Ассоциации корпораций развития инуитов, которая будет сотрудничать с МАПИ. Инуиты Канады также работали с правительством Канады над принятием Политики в отношении Инуит Нунагат, которая включает положения об экономическом развитии и предпринимательстве.

Комментарии – зам. Пред. ИПС, Чукотка (3 минуты)

Г-жа *Любовь Таян* (ЛТ) поблагодарила за вклад, внесенный *Лиз Кравальо*, и упомянула, что Президент Российской Федерации недавно подписал программу под названием «*Чистая Арктика*», и коренные народы примут участие в реализации отдельных направлений этой программы. Во время выступления *Лиз Кравальо* мы заметили, что в подходах инуитов Аляски и Чукотки к решению этих вопросов есть как различия, так и сходства.

Ответ на комментарии к докладу об устойчивом развитии

Г-жа *Лиз Кравальо* (ЛК) поблагодарила за замечания. Она отметила, что одна из главных трудностей устойчивого и ответственного освоения ресурсов в Арктике — необходимость достичь взаимопонимания с партнёрами относительно ценностей инуитов, их образа жизни и важности традиционного промысла.

Коммуникация и укрепление потенциала – докладчик от Гренландии

Г-жа *Тукуминнуак Олсен* (ТО), советник ИПС по Гренландии. В своём выступлении ТО рассказала о работе, проделанной в четырёх регионах ИПС.

Работа началась с семинара по стратегическому планированию ИПС, состоявшегося в декабре 2018 года. Тема семинара звучала так: «Улучшение коммуникаций (внутренних и внешних)». Одной из важных задач было повышение вовлеченности молодежи в процесс наращивания потенциала, что



Это ясно прослеживается на данной Генеральной ассамблее. Поэтому мы считаем важным и дальше укреплять сотрудничество и командную работу. Важно продемонстрировать, что ИПС — это единая организация, выступающая единым фронтом, что включает в себя обмен информацией в социальных сетях и на веб-сайте. Предпочтительным было бы создание единого веб-сайта ИПС, охватывающего все четыре региона, а также использование ИПС одного домена вместо четырех разных. Кроме того, системы электронной почты в четырех регионах и даже в региональных офисах значительно различаются.

В будущем ИПС следует обеспечить тесную интеграцию систем, в частности систем электронной почты, календарей, отчетности и т. д. ТО также отметила успех создания подкастов для информирования о работе ИПС.

В качестве примера того, как привлечь больше молодых людей к работе ИПС, ТО упомянула, что отделение ИПС в Гренландии сотрудничает с университетом

Гренландии в целях организации стажировок. Еще одним способом привлечения молодежи является проект «Восходящие лидеры», который оказался успешным.

Существует большой интерес к программам студенческого обмена, но до сих пор они не имели большого успеха из-за различий в системах образования разных стран.

«Самое главное, чтобы дети и молодежь (а также старейшины) знали, что у нас есть Наггуэкатит и что инуиты — это ЕДИНОЕ ЦЕЛОЕ. Когда я говорю детям, что здесь, в Гренландии, нас 56 000 инуитов, но всего инуитов насчитывается 180 000, их глаза сияют от радости. У нас слишком много инокатитов, которые не знают, что они инуиты, и у нас есть Наггекатиты».

В заключение ТО рассказала, как эта работа помогла выполнить резолюции Декларации Уткиагвика. Такие средства коммуникации, как веб-сайт, социальные сети и подкасты, очень важны, поскольку благодаря им люди узнают о том, чем занимается ИПС и какие принципы и ценности есть у инуитов.

Выступление делегата от Гренландии в ИПС (3 минуты)

Г-жа Кивиок Лёвстрём (КЛ), преподаватель университета Гренландии, заметила, что многие люди не знают своих прав. КЛ считает, что очень важно и впредь информировать население о правах коренных народов и других соответствующих правах.

Выступление – глава делегации Аляски (3 минуты)

Г-жа Вивиан Кортхуис (ВК) высказала несколько кратких похвальных замечаний в адрес работы ИПС по вовлечению молодежи в свою деятельность.

Выступление – глава делегации Канады (3 минуты)

Г-н Натан Обед (НО) поблагодарил докладчика и передал слово г-же Кристал Мартин-Лапенски (КМЛ), которая работала с молодёжью и в сфере наращивания потенциала, и упомянула о виртуальном семинаре для молодых людей в возрасте от 16 до 35 лет, посвящённом вопросам изменения климата и т. д., а также о том, чтобы выяснить, что они знают о деятельности ИПС. Похоже, что многие молодые люди совершенно незнакомы с тем, что представляет собой ИПС. Необходимость более активного вовлечения молодёжи согласуется с рекомендациями проекта «Восходящие лидеры», и КМЛ надеется, что руководители продолжат обсуждать способы наращивания потенциала молодёжи инуитов по всей территории Инуит Нунаат.

Комментарии – зам. Пред. ИПС, Чукотка(3 минуты)

Г-жа Любовь Таян (ЛТ) также высказала несколько кратких замечаний и отметила, что благодаря новому высокоскоростному интернету ИПС Чукотки сможет принять участие во всей работе по вовлечению молодёжи и в проекте «Восходящие лидеры».

Заявление зам. Пред. ИПС и председателя Ассамблеи, Гренландия

Г-н Хьялмар Даль (HD) поблагодарил за итоговые доклады и многочисленные выступления, прозвучавшие в последний день данной Генеральной Ассамблеи. Однако, поскольку работа Генеральной Ассамблеи шла с опережением графика, осталось время для еще одной серии выступлений делегаций ИПС.

Выступление делегата от Гренландии в ИПС (5 минут)

Г-жа *Сара Олсвиг* что изменение климата может принести инуитам пользу во многих отношениях, но, тем не менее, ИПС должна четко высказываться о последствиях, и ИПС следует занимать единую позицию по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, а также важно выступить единым фронтом в защите Арктики от сверхдержав в международном сообществе.

Необходимо четко заявить, что на эти страны ложится огромная ответственность за загрязнение окружающей среды, которое так сильно сказывается на инуитах и их среде обитания.

Выступления – Глава делегации Аляски (5 минут)

- Уткиагвик (Барроу): делегат счёл работу ИПС в области образования и молодёжи очень важной и особо выделил фразу «Ничего о нас без нас». Другой делегат отметил, что, как и молодёжь не знает об ИПС, в районе Норт-Слоуп многие молодые люди не знают об истории района и о других инуиатских организациях. Китобойный промысел учит, что вместе можно сделать гораздо больше, чем в одиночку; то же самое и в работе с ИПС.
- Коцебуэ: делегат Мари Грин (МГ) также сочла важными инициативы ИПС в области коммуникации, образования и молодёжи. Она отметила, как важно то, что прошлые лидеры инуитов сделали для всех нас сегодня.

Из-за нехватки времени выступили только делегаты от Уткиагвика и Коцебуэ.

Выступления – Глава делегации, Канада (5 минут)

Г-н *Натан Обед* (НО) передал слово г-ну *Пита Аатами* (ПА), который поинтересовался, что будет с рекомендациями инициативы «Восходящие лидеры», о которой ранее доложила *Кристал Мартин-Лапенски*. Он сообщил, что Лиза Килукки Коперкуалук была назначена президентом ИПС Канады. ПА подчеркнул, что ИПС управляет не одна страна — это совместная работа всех. Он отметил, что виртуальная Генеральная Ассамблея сильно отличается от очной, и что ему не хватало личных встреч с собратьями-инуитами из Аляски, Гренландии и Чукотки. На протяжении всей истории ИПС большинство вопросов, которыми она занималась, касались окружающей среды, и это, конечно, будет продолжаться из-за загрязнения пластиком. Он сказал: «Нас 180 тысяч по всему миру. И я знаю, что мы не правительства, но, по моему мнению, как народ мы И ЕСТЬ правительство. Мы всегда были правительством в прошлом и всегда будем народом. Там, где мы живём как народ, в Арктике, мы все так или иначе связаны». ПА также упомянул глобальное потепление и таяние морского льда, что позволяет большим круизным лайнерам проходить через Северо-Западный проход, но он также выразил мнение, что эти воды являются водами инуитов и нашим домом и поэтому к ним нужно относиться с уважением.

Комментарии – зам. Пред. ИПС, Чукотка (5 минут)

Г-жа Любовь Таян (ЛТ) вслед за другими участниками отметила, что делегация Чукотки с нетерпением ждет очной встречи в 2023 году в Илулиссате. ЛТ также подчеркнула, что данная Генеральная ассамблея ИПС продемонстрировал солидарность инуитов из четырех инуитских регионов, расположенных в четырех государствах.

Был показан заранее записанный видеоролик с культурным выступлением Сэнди Эмудлук и Дженис Парсонс.

Конец презентаций и сессии вопросов и ответов

Фотосессия – Перерыв – Культурная программа (Канада)

Кворум и утверждение Декларации

Г-жа Дали Самбо Дороу (ДСД) отметила, что при разработке Декларации возникло множество сложностей, но в конечном итоге задача была решена. Канадская делегация ранее высказала ряд замечаний по трансграничным вопросам. Г-н Натан Обед (НО) выступил с кратким комментарием и сказал, что замечания Канады могут быть рассмотрены до 2023 года, когда делегации ИПС соберутся на очную встречу в Илулиссате. Затем ДСД спросила четыре делегации, достигнут ли они консенсуса по вопросу принятия Декларации.:

- Аляска: Утверждено.
- Канада: Утверждено.
- Гренландия: Утверждено.
- Чукотка: Утверждено.

ДСД выражает благодарность за одобрение и настоящим принимает ДЕКЛАРАЦИЮ ИНУИТСКОГО ПРИПОЛЯРНОГО СОВЕТА 2022 ГОДА: ИНУИТЫ – PERTUJAASSUSEQ EQQISSINERLU INUIT – СИЛА И МИР. Декларация приводится в Приложении № 2.

Выборы председателя ИПС на 2022–2026 годы

Г-жа Дали Самбо Дороу (ДСД) поблагодарила и представила нового председателя ИПС: «Как всем известно, в период 2022–2026 годов ИПС возглавит принимающая страна — Калааллит-Нунаат. Как всем также известно, у нас единственный кандидат. При отсутствии заявлений или возражений я с огромным удовольствием представляю нашего единственного кандидата на должность председателя Инуитского приполярного совета на срок 2022–2026 годов.

Сара Олсвиг — аспирантка Университета Гренландии (Ilisimatusarfik). Она является назначенным членом Конституционной комиссии Гренландии и членом Совета по

правам человека Гренландии. Сара была депутатом парламента Дании (2011–2015) и парламента Гренландии (2013–2018). Она имеет степень магистра антропологии и ранее работала исполнительным директором офиса ИПС Гренландии, а сегодня является одним из делегатов делегации ИПС Гренландии. Сара живет в Нууке со своим партнером и детьми.

Мы все понимаем, что этот пост председателя займёт Гренландия в силу единственной кандидатуры. Пользуется ли она поддержкой каждой делегации?»

- Аляска, Канада, Чукотка и Гренландия: утвердили избрание Сары Олсвиг (Гренландия) на должность международного председателя ИПС.
- После этого одобрения ДСД объявила: «...избрание Сары Олсвиг международным председателем Инуитского приполярного совета путём аккламации на срок 2022–2026 годов. Поздравляю, Сара». Она предложила Саре Олсвиг выступить с краткими замечаниями.

Заявление нового международного председателя ИПС

Г-жа Сара Олсвиг (СОЛ) выступила с краткой речью на каалааллисут, а затем произнесла более подробную речь на английском языке. Вкратце СОЛ сказала: «Мы стоим на фундаменте, заложенном нашими предшественниками, на долгой и твёрдой защите Инуитским приполярным советом прав человека всех инуитов, на прочных партнёрствах, которые ИПС наладил с другими коренными народами мира, на чёткой позиции ИПС, привлекающей внимание мира к меняющемуся климату и последствиям изменения климата, и на борьбе за наше неотъемлемое право на самоопределение и за то, чтобы мы как народ были едины и связаны через границы наших четырёх государств, в том числе в трудные и тяжёлые времена.», (...)



«Мы знаем Арктику — это наш дом — и мы знаем, что Инуит Нунаат — это место для сотрудничества, диалога и дипломатических решений. Именно на этой основе была создана наша организация — Инуитский приполярный совет — и именно так мы будем работать и впредь». (...)

Представление новых членов Исполнительного совета ИПС (ИС)

- Председатель: г-жа Сара Олсвиг (Гренландия)
- Аляска: Заместитель председателя: г-жа Мари Грин; Член: г-жа Николь Канайурак Войцеховски
- Канада: заместитель председателя: г-жа Лиза Коперкуалук; член: г-н Херб Накимаяк

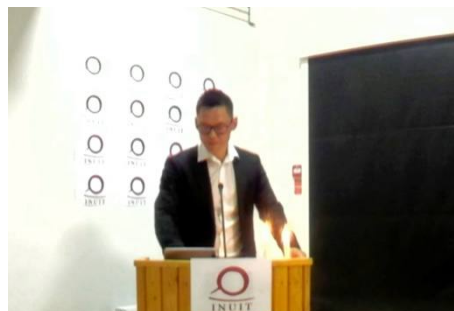
- *Чукотка*: Заместитель председателя: г-жа *Ирина Мишина*; Член: г-жа *Зинаида Черноусова*
- *Гренландия*: Заместитель председателя: г-н *Куупик В. Клейст*; Член: г-н *Нука Клеман*

См. фотопрезентацию ЗИС в Приложении № 3.

Йенс Оле Натаниэльсен, зам. мэра Аваннаата, от имени мэра Палле Йеримиассена

Г-н Йенс Оле Натаниэльсен (ИОН) поздравил нового председателя и членов Исполнительного совета.

ИОН отметил, что муниципалитет гордится тем, что станет принимающим городом Собрания делегатов 2023 года в Илулиссате. Руководящая группа по подготовке собрания работает слаженно, но ей ещё предстоит проделать большую работу. Хотя муниципалитет занимается местными вопросами, общие вызовы в Арктике означают, что важно мыслить на международном уровне и налаживать контакты с «нашими соплеменниками-инуитами».



Заключительное слово бывшего председателя ИПС

Г-жа Дали Самбо Дороу (ДСД) поблагодарила всех участников и выразила особую благодарность сотрудникам и всем остальным за их работу на благо ИПС.

ЦЕРЕМОНИЯ ЗАКРЫТИЯ И ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ КУЛЬТУРНОЕ ВЫСТУПЛЕНИЕ – ГРЕНЛАНДИЯ (Не записывалось!)

ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

Делегаты из Гренландии

Хьялмар Даль	Нуук
Нука Клеман	Илулиссат
АвиаяЭгедеЛинге	Нуук
Эмма Леннерт	Сисимиут
Сара Олсвиг	Нуук
Ларс Нильсен	<u>Кангерлуссуак</u>
<u>Авиая Л. Олсен</u>	Нуук
Аслак В. Йенсен	Нуук
Куупик В. Клейст	Нуук
Лена Реймер	Сисимиут
Кулутаннуак Бертельсен	Нуук
Никкулаат Йеремиассен	Нуук
УлулинангуакКлейст	Нуук
Кивиок <u>Лёвстрём</u>	Нуук
Йенсине Оттосен	Какорток
Харальд Бьянко	Тасилак
Аккалу Йеремиассен	Илулиссат
Ханс Раймер	Асиат

Делегаты из Аляски

Дэли Сэмбо Дороу	Берингов
<u>Джимми Стоттс</u>	пролив
Вера Меткалф	Северный
Мэри Дэвид	склон
Рой Эшенфелтер	Берингов
Мерлин Кунука	пролив
Гарри Брауэр-младший	Берингов
<u>Дорин Ливитт</u>	пролив
Рекс Рок-старший	Берингов
Майлз Кливленд	пролив
Перси Баллот-старший	Северный
	склон
	Северный
	склон
	Северо-запад
	Северо-запад

Делегаты из Канады

Дуэйн Смит	Инувик, НТ
Эвелин Сторр	Аклавик, Северная
Александра Гордон	Территория
<u>Алуки Котиерк</u>	Инувик, НТ
<u>Олаюк Акесук</u>	Икалуит, Нунавут
Коно Таттуини	<u>Киннгайт</u> , Нунавут
Стэнли Анаблэк	Ранкин-Инлет, <u>Нунавут</u>
Брайан Поттл	Кембридж-Бэй, <u>Нунавут</u>
<u>Натан Обед</u>	Риголет, <u>Нунатсиавут</u>
Жорж Берте	<u>Наин</u> , Нунатсиавут
Адами Делисл Алаку	Кууджуак, Квебек
Пита Аатами	Кууджуак, Квебек
Йоханнес Лампе	Кууджуак, Квебек
Джеральд Асивак	<u>Наин</u> , Нунатсиавут
Терри Винсент	<u>Хэппи-Валли-Гус-Бей</u> , Нунатсиавут
Моника Элл-Канаюк	<u>Хоупдейл</u> , Нунатсиавут
Лиза Коперквалук	Икалуит, Нунавут
<u>Кристал Мартин-</u> <u>Лапенски</u>	Монреаль, провинция Квебек
	<u>Санираджак</u> , <u>Нунавут</u>

Делегаты из Чукотки

Екатерина Ионова	Сиреники
Елена Глаголева	Новый Чаплин
Елена Каминская	Новый Чаплин
Галина Шак	Эгвекинот
Ирина Мишина	<u>Уэлен</u>
Любовь Таян	Анадырь
Анна Агнагисиак	Новый Чаплин
Мария Карнаухова	Провидения
Валентина Леонова	Анадырь
Нелья Омринто	Лорино
Василий Добриев	Лаврентия
Зинаида Черноусова	Уэлкал

Элизабет <u>Сагулик Хенсли</u>	Северо-запад
Элизабет Фергюсон	Северо-запад
Мари Грин	Северо-запад
Джеймс Пол	Юго-запад
Эдвард Адамс-старший	Юго-запад
Вивиан Кортхуис	Юго-запад
Тэддиус Тикиун-младший	Юго-запад



ПРИПОЛЯРНЫЙ СОВЕТ ИНУИТОВ ИЛУЛИССАТСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ 2022 ГОДА

**Как заявлено инуитами Гренландии, Аляски, Канады и Чукотки
по случаю 14-ой Генеральной Ассамблеи Инуитов Приполярного Совета (ИПС)
с 19-21 июля 2022, проводимой в рамках гибридного собрания в связи с пандемией
Ковид-19, и в контексте темы Ассамблеи**

INUIT – PERTUJAASSUSEQ EQQISSEQATIGIINNERLU

ИНУИТ – СИЛА И МИР

Подтверждая, что Приполярный Совет Инуитов (ИПС) существует как единый голос инуитов на международном уровне. Основными целями ИПС являются укрепление единства инуитов приполярного региона; продвижение статуса, прав и интересов инуитов на международном уровне; разработка и поощрение долгосрочной политики, обеспечивающей охрану окружающей среды Арктики; стремление к полному и активному партнерству в политическом, экономическом и социальном развитии Арктики,

Подчеркивая, что когда инуиты решают вопросы, представляющие общий интерес, единым голосом, мы находим силу в нашем единстве. Этот принцип был сформулирован на учредительном собрании ИПС в 1977 году и остается верным и сегодня,

Помня о том, что крепкая семейная основа, основанная на родстве инуитов, необходима для здоровья и благополучия всего нашего народа, включая заботу о наших детях, молодежи и старейшинах. Мы все должны чувствовать себя в безопасности, быть желанными гостями и знать, что все нас ценят и берегут,

Отмечая нашу богатую устную историю и Международное Десятилетие Языков Коренных народов, мы признаем, что наш язык, наряду с другими культурными характеристиками, является основой культуры, знаний и самобытности инуитов, и наша культура не может

быть отделена от того, кто мы есть как народ. Наш язык обладает огромной силой. Он был и остается смягчающим фактором в решении всех проблем, которые нас затрагивают, от психического здоровья до изменения климата, охоты и продовольственной безопасности, устойчивого развития, .

Вновь подтверждая, что знания инуитов заложены в нашем языке, культуре, ценностях, обычаях, семьях и нашей тесной связи с окружающей средой, мы продолжаем развивать и использовать наши особые знания,

Подтверждая, что ИПС - это безопасное и инклюзивное пространство, где рады инуитам любого возраста, пола, сексуальной ориентации и степени владения культурой и языком,

Размышляя о пандемии COVID-19 и признавая, что она усилила озабоченность по поводу равенства и справедливости в отношении общего здоровья и благополучия инуитов,

Ссылаясь на Илуиссатскую Декларацию 2008 года пяти арктических государств и их приверженность мирному сотрудничеству в рамках правовых рамок, мы признаем растущую конкуренцию за контроль над Арктикой и взаимосвязанные вопросы изменения климата, движения морских судов, индустриализации, милитаризации и других видов деятельности, которые продолжают угрожать благополучию нашей экологической, культурной, продовольственной и социально-экономической безопасности,

Подтверждая Резолюцию 77-11 ИПС, признавая, что в интересах всех приполярных народов, чтобы Арктика навсегда оставалась исключительно в мирных и экологически безопасных целях и не становилась ареной или объектом человеческих конфликтов или разногласий,

Признавая, что наши общины находятся на переднем крае быстрых изменений, происходящих в Арктике, мы остро осознаем разнообразные последствия изменения климата на права человека, культуру, здоровье и общество. Наши знания, стратегии адаптации и смягчения последствий, а также практика управления имеют решающее значение для решения этих проблем,

Привлекая внимание к жизненно важной роли Северного Ледовитого океана в формировании погоды и климата на всей планете, Северный Ледовитый океан, морской лед и его воды имеют центральное значение для нашего общего существования, здоровья и благополучия,

Напоминая о Декларации Приполярных Инуитов о Суверенитете в Арктике, которая призывает арктические государства тесно и конструктивно сотрудничать с инуитами для решения проблем международных отношений и разрешения международных споров, а также для определения будущего Арктики,

Признавая необходимость взаимодействия с правительствами, чтобы дать возможность

нашему народу свободно перемещаться через государственные границы, разделяющие наш народ, и обосновываться в других регионах нашей родины,

Признавая, что мы вступили в эпоху экологической и глобальной небезопасности, геополитический ландшафт Арктики снова меняется, и ИПС обладает уникальной готовностью к оценке и решению новых проблем в рамках Инуит Нунаат,

Подтверждая, что Приполярный Совет Инуитов является одним из основополагающих постоянных участников Арктического совета, и мы должны оставаться неотъемлемой частью этой региональной организации. Мы выражаем глубокую озабоченность по поводу нынешней паузы и призываем к ее разрешению,

Утверждая, что международные инструменты, межправительственные форумы и события в Арктике, которые уже повлияли или могут повлиять в будущем на наши общины, должны обеспечить наше прямое участие в процедурных и содержательных аспектах, включая Арктический совет, структуры и специализированные учреждения ООН и все другие межправительственные организации, которые мы считаем важными,

Подчеркивая, что наши традиционные продукты питания являются основой нашей самобытности и культуры, и отмечая наше уважение к нашим охотникам и рыболовам, а также их неоценимый вклад. Доступность, наличие, культура, стабильность, здоровье и благополучие, полномочия по принятию решений и управление необходимы для обеспечения продовольственной безопасности и здоровой окружающей среды. Наше адаптивное и целостное управление обеспечивало нас и наши родные земли на протяжении тысячелетий. Наш продовольственный суверенитет, наше право определять собственную политику и подходы, имеет решающее значение для нашего существования и продовольственной безопасности,

Осуждая угрозы нашей продовольственной безопасности, включая беспрецедентное падение лосося, изменения в здоровье дикой природы, экологическое и промышленное воздействие, крупномасштабное неустойчивое коммерческое рыболовство, и **утверждая** необходимость того, чтобы инуиты были на переднем плане управления для обеспечения устойчивости наших продуктов питания и здоровья нашей окружающей среды,

Подчеркивая настоятельную необходимость решения проблемы глубокого дефицита инфраструктуры, включая жилье, водоснабжение и санитарию, телекоммуникации, транспорт, медицинские учреждения и услуги, а также утилизацию отходов. Эти недостатки усугубляют уязвимость и основные проблемы в области здравоохранения и социального обеспечения, с которыми сталкивается наш народ, и препятствуют осуществлению наших прав человека,

Декларируя и утверждая острую необходимость в основных услугах общественной безопасности на всей территории Инуит Нунаат и неприемлемые условия в наших общинах. Каждый заслуживает того, чтобы чувствовать себя в безопасности в своих собственных

общинах, в безопасности и свободе от домашнего насилия, злоупотребления психоактивными веществами, сексуального насилия и насильственных преступлений. Безопасные сообщества означают здоровые сообщества, а здоровые сообщества служат основой для процветающего инуитского общества,

Выражая обеспокоенность кризисом пропавших без вести и убитых представителей коренных народов, а также другими проступками колониальных держав, и необходимость постоянного внимания и действий для обеспечения приоритетности политики по решению этих проблем и их глубинных причин,

Принимая во внимание, что инуиты пережили несправедливость со стороны колонизаторов. Последствия колонизации глубоки, и мы все еще учимся понимать различные слои травм, нанесенных нам, и в нашей стойкости мы находим силу и исцеление,

Признавая взаимосвязанные права человека и, в частности, право инуитов на непосредственное участие в процессах, которые затрагивают нас, как это подтверждено в Декларации ООН о правах коренных народов, Американской Декларации о Правах Коренных народов, Конвенции № 169 Международной организации труда (МОТ),

Отмечая наш новый, временный консультативный статус в Международной морской организации, статус наблюдателя в Межправительственной группе экспертов по изменению климата и развитию Коалиции продовольственных систем коренных народов в Продовольственной и сельскохозяйственной организации,

Основываясь на успехе Приполярного Саммита Инуитов по Здоровью и Благополучию и сессии, посвященной *"Инуитской молодежи и связи с культурой для психического здоровья и профилактики самоубийств"*, мы признаем пути, которые инуитская молодежь определила для достижения психического благополучия, а также барьеры, с которыми сталкиваются многие инуиты для улучшения нашего психического здоровья,

Отмечая успехи инициативы *Новые лидеры*, принимая ее рекомендации по улучшению вовлечения молодежи и наращиванию потенциала, а также продолжая обеспечивать целостность "трубопровода" лидерства, с четкими путями для нашей молодежи, чтобы она могла эффективно и непосредственно участвовать в нашей работе, должно оставаться приоритетом,

Подчеркивая, что равноправное и этичное участие и использование знаний инуитов необходимы для обоснования принятия решений, политики, исследований, оценок, программ мониторинга и управления, мы приветствуем Протоколы приполярных инуитов по равноправному и этичному участию,

Отмечая создание Международной Ассоциации Инуитского Бизнеса, целью которой является поощрение устойчивого и равноправного расширения экономики во всем инуитском обществе для содействия большей самодостаточности Инуитского Нунаата, повышения уровня жизни инуитов и содействия большему экономическому сотрудничеству между странами-членами ИПС, мы с нетерпением ждем первой ежегодной встречи представителей, чтобы продолжить налаживание деловых связей через международные границы. Для решения и достижения этих целей на международном уровне представители ИПС из Гренландии и Аляски участвуют в работе Арктического экономического совета, и

Подтверждая, что наша устойчивость зависит от баланса между здоровой окружающей средой, процветающей экономикой, нашей культурой и образом жизни.

В связи с вышеизложенными вопросами и позициями, и принимая их во внимание, мы настоящим

1. **Приветствуем и принимаем** Отчет о деятельности ИПС за 2018 - 2022 годы и одобряем все предстоящие действия по продолжению и началу работы, необходимой для ответа на озабоченность, искренне выраженную нашим народом.
2. **С нетерпением ожидаем** очной встречи делегатов в Илулиссате, Гренландия, в июле 2023 года, чтобы проанализировать прогресс в работе ИПС, принять к сведению последние события, продолжить разработку планов работы ИПС, включая Илулиссатскую декларацию, а также отпраздновать наше единство и культуру.
3. **Объявляем** приоритетными областями на период 2022-2026 гг. следующие: надлежащее управление, безопасность и инуитский Нунаат, здоровье и благополучие, язык и культура, охота и продовольственная безопасность, Северный Ледовитый океан и морская среда, а также дефицит инфраструктуры. Мы коллективно согласны со следующими необходимыми действиями, которые приведут нас к прогрессу для всех инуитов.
4. **Уполномочить** ИПС назначить рабочую группу для оценки структуры управления ИПС и разработки рекомендаций, которые будут вынесены на утверждение во время ГА 2026 года и будут касаться интеграции демократических принципов, улучшения сотрудничества, прозрачности между регионами и инклюзивности работы ИПС, а также эффективности его адвокатской деятельности и реагирования на приоритеты инуитов.
5. **Поручить** Исполнительному совету ИПС усовершенствовать первый семинар по стратегическому планированию ИПС, проведенный в 2018 году, чтобы оценить текущие возможности на международном уровне, выявить пробелы в наших сферах влияния и стратегически разработать единый, совместный план.
6. **Уполномочить** ИПС продолжать улучшать внутренние и внешние коммуникации посредством эффективного, постоянного сотрудничества и продолжать подкаст "Приполярные волны".

7. **Поручить** Исполнительному совету ИПС продолжить оценку и разработку стратегии использования Арктического совета как ключевой арены для продвижения интересов инуитов и укрепления уникальной роли ИПС как постоянного участника Арктического совета.
8. **Поручить** Исполнительному совету ИПС продолжить участие в соответствующих структурах ООН, специализированных агентствах и других межправительственных форумах, включая последующую деятельность по реализации целей устойчивого развития до 2030 года и прямое взаимодействие со специальными докладчиками для продвижения статуса, прав и роли инуитов, отраженных в настоящей Декларации.
9. **Утвердить**, что правила, регулирующие наши морские регионы, должны исходить от инуитов и не могут быть созданы без нас. Например, Конвенция ООН по морскому праву (UNCLOS) и другие документы были созданы без нас. Этого больше не должно происходить.
10. **Призвать** исследователей, политиков, правительства, а также соответствующие учреждения уважать и поддерживать право инуитов на самоопределение во всех аспектах исследований, проводимых в Инуит Нунаат, привлекать инуитов и наши сообщества на равноправной и этической основе и работать с нами для получения наилучшей доступной информации для принятия обоснованных решений, отвечающих условиям, с которыми сталкиваются инуиты.
11. **Поручить** ИПС реализацию Протоколов приполярных инуитов по этичному и равноправному взаимодействию на международном уровне, чтобы заставить изменить парадигму в институтах и форумах, которые ничего не гарантируют о нас, без нас.
12. **Призвать** Исполнительный совет ИПС изучить возможность проведения исследовательского проекта, включая методологию и план финансирования, для анализа элементов, касающихся суверенитета и самоопределения инуитов, включая подтверждение этих прав в Декларации ООН о правах коренных народов.
13. **Принять обязательства** по продвижению и решению вопросов, связанных с правами инуитских детей и молодежи, включая права на образование, физическое и психическое здоровье, жилье, свободу выражения, а также защиту и доступность социальных и культурных прав, таких как изучение и говорение на инуитском языке и его диалектах, права, признанные различными международными документами по правам человека и, в частности, Конвенцией о коренных и племенных народах (МОТ 169). Необходимо решить проблему сексуального насилия над детьми и гендерного насилия, а также обеспечить действия, соответствующие Конвенции ООН о правах ребенка, включая привлечение Комитета по правам ребенка для привлечения внимания к условиям, в которых находятся инуитские дети и молодежь.
14. **Призвать** правительства решить продолжающийся кризис психического здоровья, связанный с высоким уровнем самоубийств среди инуитов, используя культурно-адекватные подходы. Когда наши люди совершают самоубийство, это оказывает негативное влияние на наши общины и на весь инуитский нунаат.
15. **Принять обязательства** по выполнению рекомендаций "Развивающихся лидеров" и других инициатив для обеспечения единства, солидарности и сплоченности по

вопросам, определяющим нашу работу, и противостоять попыткам использовать молодежь в политических целях.

16. **Поручить** Исполнительному совету ИПС определить лучшие практики для исцеления, здоровья и благополучия наших сообществ, а также повысить осведомленность и поддержать усилия по преодолению системной дискриминации инуитов там, где она, как известно, существует.
17. **Поручить** Исполнительному совету ИПС поддерживать работу, проводимую инуитскими государственными учреждениями и сервисными организациями, и призвать местные и национальные правительства работать непосредственно с нашими членами, использовать модели, разработанные нашим народом, и финансировать и внедрять справедливые базовые услуги, в частности, необходимые услуги общественной безопасности, обучение и инфраструктуру, необходимые для поддержки наших сообществ.
18. **Принять обязательства** активно поддерживать инициативы по развитию инуитского языка во всех странах-членах и участвовать в международном сотрудничестве для укрепления нашего языка. В частности, принять участие в Международном десятилетии языков коренных народов ООН 2022 - 2032 гг. путем продвижения и распространения информации о работе инуитов по использованию, возрождению, восстановлению, продвижению и сохранению нашего языка и его многочисленных диалектов, а также призвать правительства к реализации политики, программ и предоставлению финансовых ресурсов и материалов для обеспечения доступности материалов и услуг на языке инуитов.
19. **Поручить** Исполнительному совету ИПС определить финансирование для поддержки Комитета по образованию инуитов в период 2022-2026 гг. для проведения Комитетом работы, дополняющей развитие нашего языка. Такая деятельность может включать литературу, музыку, театр, письменность и другие культурные встречи или фестивали.
20. **Принять обязательства** работать над устранением угроз нашей продовольственной безопасности и суверенитету на международных форумах и площадках, опираясь на рекомендации, выдвинутые в документе "Продовольственный суверенитет и самоуправление: Роль инуитов в управлении морскими ресурсами Арктики и Инициатива продовольственного суверенитета инуитов Аляски, а также другие инициативы инуитов, и работать в направлении видения, сформулированного на Саммите по управлению дикой природой инуитов, для гальванизации единого общеарктического голоса инуитов в отношении защиты, доступа, совместного использования и управления нашими продовольственными системами.
21. **Призвать** наши правительства выполнить свои обязательства по привлечению инуитов и их знаний к выполнению обязательств, положений и соглашений на всей территории проживания инуитов, касающихся рыболовства и продовольственной безопасности, включая Соглашение о предотвращении нерегулируемого промысла в открытом море в центральной части Северного Ледовитого океана и необходимость создания подобных соглашений по всему Северному Ледовитому океану, например, в зоне климатической устойчивости Северного Берингова моря, посредством равноправного партнерства с инуитами.

22. **Принять обязательства** участвовать в работе Коалиции по продовольственным системам коренных народов, созданной по итогам Саммита ООН по продовольственным системам, включая действия по защите и обеспечению неделимых и многочисленных аспектов наших прав на охоту, рыбалку и сбор урожая.
23. **Подтвердить**, что адаптация и смягчение последствий изменения климата под руководством инуитов остаются приоритетами, и мы призываем мир принять немедленные меры, необходимые для решения проблемы неравенства воздействия климата, уважая наше неотъемлемое право на самоопределение в процессах принятия решений в Арктике.
24. **Продолжать** выступать на всех уровнях за глобальную политику и подходы к ограничению роста глобальной температуры до 1,5°C. и продолжать усилия по обеспечению справедливого участия инуитов в процессах и программах, связанных с изменением климата, на местном, региональном, национальном и международном уровнях.
25. **Подтвердить**, что инуиты являются неотъемлемой частью окружающей среды Арктики. Мировое сообщество должно признать, что наша окружающая среда, особенно океан и лед, играет важнейшую роль в регулировании глобальной температуры, биоразнообразии и общем здоровье и благополучии мира. Арктическая среда должна быть защищена через партнерство с инуитами.
26. **Принять обязательства продолжать** участие в Рамочной конвенции ООН об изменении климата [UNFCCC], Парижском соглашении, Конференции сторон [КС] и Рабочей группе по содействию [FWG] Платформы местных сообществ и коренных народов [LCIPP] для признания и продвижения ценности и необходимости лидерства инуитов и знаний инуитов в управлении, оценке, политике и принятии решений по климату.
27. **Выступать** за финансовую поддержку стратегий адаптации к изменению климата и смягчения последствий, разработанных инуитами и осуществляемых под их руководством, чтобы мы могли решать текущие и будущие проблемы, а также пробелы, существующие в наших общинах.
28. **Призывать** правительства признать ложное разделение между развивающимся и развитым миром, а также выступать за создание фонда, к которому инуиты могли бы получить справедливый доступ, аналогично климатически уязвимым сообществам в странах, не входящих в G20, и добиваться создания координационного центра коренных народов в Глобальном экологическом фонде для оказания финансовой помощи.
29. **Продолжать** повышать значимость знаний инуитов в принятии решений посредством нашей работы и адвокатской деятельности, чтобы информировать местные, региональные, национальные и международные исследования климата, синтез знаний и разработку политики во всех действиях по управлению климатом, включая использование знаний инуитов на различных форумах для продвижения наших интересов.
30. **Принять обязательства** активно использовать статус наблюдателя ИПС в Межправительственной группе экспертов по изменению климата (МГЭИК), включая

мобилизацию поддержки носителей знаний инуитов для работы в качестве основных авторов и соавторов, а также выступать за создание консультативного органа экспертов и носителей знаний коренных народов при МГЭИК.

31. **Поддерживать** исследования на уровне общин и содействовать использованию систем мониторинга инуитов.
32. **Принять обязательства** продолжать выступать за сокращение и предотвращение выбросов черного углерода, короткоживущего климатического фактора, в арктическую среду путем декарбонизации арктического судоходного флота и сокращения потребления дизельного топлива в арктических общинах в пользу возобновляемых источников энергии, подтверждая при этом, что мы ни в коем случае не будем нести расходы по переходу на безопасные альтернативные источники топлива.
33. **Поручить** Исполнительному совету ИПС провести обсуждения с нашим народом по вопросам, связанным с нашим океаном, льдом и морской средой, активно решать наши проблемы и обеспечить использование этой информации для осуществления перемен.
34. **Принять обязательства** участвовать в переговорах по разработке юридически обязательного документа в рамках Конвенции ООН по морскому праву (UNCLOS) о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия районов за пределами национальной юрисдикции (BBNJ), выступать за признание прав коренных народов и роль коренных народов в соответствующих структурах управления BBNJ.
35. **Выступать** за гарантированный доступ, использование, владение, контроль и управление инуитами на наших землях и в водах, чтобы сохранить наш образ жизни и устойчивый сбор урожая тех ресурсов, от которых зависит наше питание и культурное выживание, сохраняя при этом арктические экосистемы и обеспечивая нашу продовольственную безопасность.
36. **Принять обязательства** изучить пути и средства содействия беспрепятственному пересечению границы между Канадой и Гренландией для активизации охотничьей деятельности, как это рекомендовано Комиссией Píkiilasorsuaq.
37. **Призвать** Исполнительный совет ИПС рассмотреть возможность реализации проекта, включая процесс и план финансирования, для изучения текущей практики наших правительств в отношении трансграничного перемещения наших народов в рамках Инуит Нунаат. Проект должен изучить различные правовые и политические позиции по этому вопросу, что приведет к совместным обсуждениям с нашими правительствами по упрощению получения виз или безвизовому передвижению для наших людей в пределах Инуит Нунаат для улучшения трансграничного передвижения и миграции.
38. **Согласиться** продолжать принимать непосредственное участие в дискуссиях по безопасности и охране арктического судоходства, экологическим нормам и руководствам, касающимся загрязнения моря и атмосферы и шумов судов, и реализации Полярного кодекса и Полярного кодекса 2 в соответствии с нашим участием в Арктическом совете и нашим новым консультативным статусом в Международной Морской Организации.

39. **Призвать** наши правительства тесно сотрудничать с нами для устранения пробелов в инфраструктуре на всей территории Инуит Нунаат путем принятия обязательств по новым, крупным инвестициям и инициативам по наращиванию потенциала в наших общинах, уделяя первоочередное внимание жилью, водоснабжению и канализации, морскому транспорту, энергетике, телекоммуникациям, общественной безопасности и здравоохранению и другим объектам социального обеспечения. Развитие инфраструктуры должно осуществляться под руководством и на основе информации нашего народа, быть климатически устойчивым, а процессы финансирования должны быть структурированы для обеспечения удобства доступа для инуитов.

**Председатель и Исполнительный совет Приполярного совета инуитов настоящим
подтверждают, что
Декларация Приполярного совета инуитов 2022 года
была единогласно принята делегатами
на 14-й Генеральной ассамблее Приполярного совета инуитов 21 июля 2022 года**



Председатель ИПС
Дали Самбо Дороу



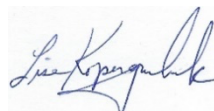
Хьялмар Даал, Заместитель председателя
ИПС Гренландии



Нука Климан, член
ИПС Гренландии



Моника Эль-Канаяук, заместитель
председателя
ИПС Канады



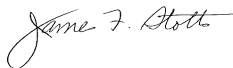
Лиза Коперкуалук, член
ИПС Канады



Любовь Таян, заместитель председателя
ИПС Чукотки



Елена Каминская, член
ИПС Чукотки



Джим Стоттс, заместитель председателя
ИПС Аляски



Вера Меткэлф, член
ИПС Аляски

ПРИЛОЖЕНИЕ № 3



KUUPIKV. KLEIST
Vice Chair:



NUKA KLEEMANN
Council Member



LISA KOPERQUALUK
Vice Chair



HERB NAKIMAYAK
Council Member



IRINA MISHINA
Vice Chair



ZINAIDA CHERNOUSOVA
Council Member



Приложение. Условные обозначения цветов правок

Цвета правок соответствуют цветам в исходном английском документе и обозначают авторов изменений. Зачёркнутый текст обозначает удаление, подчёркнутый текст — вставку.

Красный — Лиза Маллинс (Lisa Mullins)

Синий — Лора Ньюкомб (Laura Newcombe)

Зелёный — Тим Сулейман (Tim Suleyman)